

急募

ビル清掃

正社員・アルバイト



- 給与 (清掃)**
パート: 時給 1,230円 ~ 1,300円
フルタイム: 月給 20万円 ~ 22万円
- 勤務時間 (フルタイムの場合)**
6:30 ~ 15:30 (休憩 1時間含む)
(勤務時間・勤務日は応募要)
休養: 土・日・祝
※勤務時間は就業により若干の違いあり。
- 勤務地**
都内各所・横浜市・千葉県・他
- 応募**
履歴書は郵送・メールどちらでも可。
- 待遇**
 - 誕生日プレゼント (3千円OJOCカードと同額の等身)
 - 友達紹介料 5,000円 (1人あたり)
(元払い3ヶ月以上勤務の者)
 - インセンティブ制度有り。
 - 月1回、有給付与取得奨励金。
(試用期間中は勤務評価有り)
 - 交通費全額支給(ただし、通勤者有り)
 - 社宅有り(ファミリー、昇給有り)、正社員専用有り
 - 制服貸与、初心者歓迎、経験不問。
 - 長く勤められる方歓迎(その為の研修も無い、即採用)
 - 毎週、日本語と英語研修制度有り。(両選に可)
 - 毎日、給食金有り。(両選に可)

新栄不動産ビジネス株式会社 Mail: info@e-nt.co.jp
Home page: http://www.e-nt.co.jp
TEL:03-5287-1007 FAX:03-5287-1076 担当者: 井上
〒160-0022 東京都新宿区新宿6-24-16 新館6丁目ビル 6F

한터에서 터잡자!

한터에서 알뜰한 라면은 신심과 다양한 콘텐츠를 만나다



www.hanteo2050.com

한터

뉴스 국민구치 부동산 쇼핑

도쿄는 한국의 몇배나 저렴한데~
일본 여행정보, 여행정보, 한국관광 정보, 일본 BTS 온라인 1회~10회째 송출중!
일본의 베스트 호텔, 일본의 송금 & '이웃에 기부' ...

다양한 정보 한눈에!





중·고·대학수험 대비 / 내신 대비

EK PLUS ACADEMY

수강생 모집중!

TEL. 03-5312-7381

日本語・한국어 대응가능

*상담시간: 13:30~21:00(일요일 휴무)

https://www.ek-plus-academy.com EK PLUS Academy

~個別特訓 漢検・英検・数検・TOPIK・JLPT対策~

小学生のための

英語コース

毎週 1回 (15分)

留学生入試対策

1. 各種 한국고교 내신 대비 코스
정기교사 대비 K-연 교과과정 시료포

학교 교과과정 방문 교재를 선택하여 수업할 예정입니다. 개별 상담

日本の

文学作品読解講座

近代文学の読み方を基本から指導するから、読解力も身につけていきます。

4. 日本の中・高・大学受験コース
中学校・高校・大学の受験に有効なコース

日本語文・小説文から入試問題に必要な力を身につけます。受験科目・内容によって日本人・外国人スタッフがサポートします。

日本人

スノボ・独学 コース

日本人の高校 2年生から日本人に留学して、海外でスキーをする方を対象にしたコースです。

5. 英・数ステップアップコース
1人ひとりの学力を診断し、生徒の理解度に応じて授業 単元から学習できるコース。教師、講師の両方を使いながらオンラインにて実施します。ステップアップするためには必要知識を一緒にしていきます。

韓国語

그룹 수업 / 1대1 수업

- 단기교 배우는 일본어 코스는 관광으로 일본어 오신 분들을 인기
- 일본에서 연필이나 집사원들에게 필요한 제치니니 일본어

6. 韓国語カスタマイズコース
日本生まれの子供達の韓国語教育を行って欲しい。読む・書く・聞くの3つの方向性を決める。一人ひとりに合わせた授業を行います。

Online プラス

- ZOOMを使用した授業
- 一人ひとりに対して質問の多い授業を行います。
- 曜日・時間については要相談(お休みの日)
- マンツーマン授業が選択できます。

7. 作文・小論文講座
高校・大学入試や公立中高一貫校の入試などで必要とされる文章力を育成。時事問題や日常生活の事を取り入れ、考え方を表現する方を学びます。一人ひとりの文章を生徒と指導しながら丁寧に添削。書く力を伸ばします。

8. 早大・上智・国立国際高・都立立川国際・宇賀大附属国際中・区立九段中の入試にも対応

外国人のための

オンライン韓国語

忙しい社会人のための韓国語夜間コース
社会経験豊富な講師が基礎から応用まで丁寧に指導
今までなかなかできなかった方も安心のサポート体制

若松河田教室
新橋区高島町 9-1-9 パークハウス 新橋駅前ビル2F
（原宿区大塚町 若松河田教室 都立江古込300F）

E-mail: ek_plus_academy@gmail.com
TEL: 03-5312-7381
※受付時間: 13:30 ~ 21:00 (日曜日はお休み)





예수 그리스도는 **길이요
진리요
생명입니다**

**예수 믿고 구원을
받으십시오**

후지산 사마리아교회 후지산 국제기도회
후지산 메아리(선교신문)
CTS기독교방송 앱(JOY JAPAN)
기독교 자살 예방센터
◆유튜브채널(검색:후지산 노아TV)



사단법인 후지산 국제FICA기구
대표 임진형 선교사

〒417-0071静岡県富士市国久保1-11-34久保田ビル4階A号
TEL : 0545)67-8328 H.P:080-4062-7594

진리의 생수

믿음 안에 있습니까?

박상윤 목사 / 전국진도협회장

"지금 베드로가 대답하여 이르시되 주는 그리스도시요 살아 계신 하나님의 아들이시니이다 예수께서 대답하여 이르시되 바오나 사탄이 네가 복이 있도다 이를 내게 알게 할 이는 혈육이 아니요 하늘에 계신 내 아버지시니라 또 내가 네게 이르노니 나는 베드로라 내가 이 반석 위에 내 교회를 세우리니 음부의 권세가 이기지 못하리라 내가 천국 열쇠를 내가 주리니 내가 땅에서 무엇이든지 말하면 하늘에서도 말하리라 하시고"(마태복음 16:16-19)

매월 하나님의 심판대 앞에 서야 할 우리에게 무엇보다 중요한 것은 내 믿음이 하나님께 인정받는 믿음이라는 것입니다.

착하고 충성된 종이라고 인정받으면 천국에서 주님과 함께 영생 복락을 누리게 되겠지만 악하고 게으른 종이라고 책망을 들든지 아니면 불평을 행한 자라고 책망을 듣게 된다면 영원한 행방을 면치 못하게 될 것입니다.

사도 바울이 고린도 교회에 편지하면서 이렇게 말했습니다.

"너희는 믿음 안에 있는가 너희 자신을 시험하고 너희 자신을 확증하라 예수 그리스도께서 너희 안에 계신 줄을 너희가 스스로 알지 못하느냐 그렇지 않으면 너희는 버림 받은 자니라"(고린도후서 13:5)

"너희는 믿음 안에 있는가 너희 자신을 시험하고 너희 자신을 확증하라"고 했는데 어떤 믿음 안에 있어야 할까? 예수 그리스도께서 내 안에 계신다는 믿음입니다. 예수 그리스도께서 내 안에 계시지 않으면 나에게서 생명이 없습니다.

요한일서 5장 11-12절에 "또 증거는 이것이니 하나님이 우리에게 영생을 주신 것과 이 생명이 그의 아들 안에 있는 그것이니라 아들이 있는 자에게는 생명이 있고 하나님의 아들이 없는 자에게는 생명이 없느니라"고 했습니다.

- 구원받으려면 예수님이 그리스도이심을 믿어야 합니다.

요한일서 5장 13절에 "예수께서 그리스도이심을 믿는 자마다 하나님께로서 난 자니라." 라고 했습니다.

- 구원받으려면 예수 그리스도를 영접해야 합니다.

요한복음 1장 12절에 "영접하는 자 곧 그 이름을 믿는 자들에게는 하나님의 자녀가 되는 권세를 주셨으니"라고 했습니다.

- 구원받으려면 이렇게 신앙고백을 해야 합니다.

"주는 그리스도시오 살아 계신 하나님의 아들이시니이다"

왜 그리스도이여야만 하는가?

- 불고기 → 불속에 있어야 살 수 있도록 창조되었습니다.
 - 새 → 공중을 날아야 살 수 있도록 창조되었습니다.
 - 나무 → 뿌리를 흙 속에 내리야 살 수 있도록 창조되었습니다.
 - 인간은 하나님과 관계 속에 있어야만 살 수 있도록 창조되었습니다.
- 이 창조와 율리를 떠나면 죽습니다.

모든 불행은 떠남에서부터 시작이 되었습니다.

불고기가 물을 떠나면 불행해지고 죽습니다.
나무가 흙을 떠나면 불행해지고 죽습니다.

하나님의 형상대로 지음받은 인간이 하나님을 떠났으므로 불행해지고 죽게 된 것입니다.

■ 인간의 불행

● 근본 문제 (원죄)

(1) 하나님을 떠났습니다. (창 3:1-7)

성령의 근원인 하나님을 떠났으므로 허물과 죄로 죽었습니다.

에베소서 2장 1절에 "... 허물과 죄로 죽었던 너희"라고 했습니다.

죄의 근원인 하나님을 떠났으므로 마귀의 종이 되었습니다.

에베소서 2장 2절에 "그때 너희는 그 가운데서 행하여 이 세상 풍조를 따르고 공중의 권세 잡은 자를 따랐으니 곧 지금 불순종의 아들들 가운데서 역사하는 영이라고 했습니다."

어디다가 피조물인 인간이 자기를 창조하신 하나님을 떠나게 된 것입니까?

(2) 거짓의 어미 마귀에게 속았기 때문입니다.

요한복음 8장 44절에 "너희는 너희 어미 마귀에게서 났으니 너희 어미의 욕심을 너희도 행하고자 하느니라 저는 처음부터 살인한 자요 진리가 그쪽에 없으므로 진리에 서지 못하고 거짓을 말할 때마다 그 것으로 말하니 이는 자기 거짓말장이요 거짓의 어미가 되었음이라"고 하셨습니다.

마귀가 무슨 거짓말을 했습니까?

하나님은 신약을 알게 하는 나무의 열매를 먹으면 반드시 죽으리라고 하였는데 마귀는 말하기를 "행이 여자에게 이르되 너희가 결코 죽지 아니하리라 너희가 그것을 먹는 날에는 너희 눈이 밝아져 하나님과 같이 되어 선악을 알 줄 하나님은 아상이니라"고 거짓말을 했습니다. (창세기 3:4-5)

인류의 시조 아담과 하와는 하나님의 말씀을 듣지 않고 마귀의 거짓말을 믿고 선악을 알게 하는 나무의 열매를 먹고 말았습니다.

(3) 무엇이 죄입니까?

하나님을 믿지 않은 것이 죄입니다.

요한복음 16장 9절에 "죄에 대하여라 함은 죄가 나를 믿지 아니함으로"라고 하셨습니다.

아담이 지은 죄는 아담 한 사람으로 끝날 수 있는 것이 아닙니다.

아담은 모든 인류를 대표하여 하나님과 언약을 맺었습니다.

그런데 아담이 하나님과 맺은 그 언약을 깨뜨리고 말았습니다.

아담의 후손은 케인인 아벨이 아니라 아담이 죄인인 것입니다.

아담 안에서 모든 사람이 죄인이 되었습니다.

로마서 5장 12절에 "이러므로 한 사람으로 말미암아 죄가 세상에 들어오고 죄로 말미암아 사망이 왔으니"라고 했습니다.

로마서 6장 17절에 "한 사람의 범죄를 인하여 사람이 그 한 사람으로 말미암아 왕 노릇 하였음"이라고 하셨습니다.

로마서 5장 18절에 "그러한 한 범죄로 많은 사람이 정죄하여 이른 것 같이"라고 했습니다.

로마서 5장 19절에 "한 사람의 순종치 아니함으로 많은 사람이 죄인 된 것 같이"라고 하셨습니다.

아담의 후손 가운데 의인은 없습니다. 하나님도 없습니다.

로마서 3장 10절에 "거룩한바 의인은 없나니 하나도 없으며"라고 했습니다.

2022年9月

후지산 메아리 | 富士山 メアリ

일본선교

日本宣教のために何を祈るか？(列王記第二6:15-17)

전병두 목사 / 동경국제메아리교회



祈りは価値がある。祈りは特権だ。祈りは力だ。集まることができる最高の働きはとりなしの祈りだ。日本宣教のために祈りなさい。何を祈るか？

第一に、「御言葉」のために祈りなさい。御言葉は命だ。

御言葉は力だ。御言葉は変化を起こす。御言葉は救いを与える。

御言葉にすべてがかかっている。

「主の御言葉が広まる」(テサロニケ第二3:1)ように祈

りなさい。

「広がる」ということは「前に向かって前進する」という意味だ。祈ると、御言葉が進歩する。

ある年配の教師が引退して、若い教師に使っていた船を譲った。

一方の船には「祈りなさい」、他の船には「働きなさい」と書かれていた。

若い教師に片船だけで漕げと言った。

船が元の場所をぐるぐる回った。祈りがなければ、いくら苦勞しても「前進」にならないという意味だ。

反対も同じだ。

「祈りだけでなく働きなければ」同じ結果だ。

祈りと働きは並行しなければならぬ。

使命は祈りとともにしなければならぬ。そうしてこそ前進する。

イエスの復活後、11人の弟子、120人の少ない聖徒だけが集まって祈った。

それにもかかわらず、御言葉を伝えようと、3,000人、5,000人が救われた。

御言葉は祈りとともに伝えなければならぬ。

多大な結果をもたらす力が祈りにある。

祈りの力で御言葉が広まることを祈りなさい。

第二に、「敵」に勝つために祈りなさい。

「不当で悪い人々」(テサロニケ第二3:2-3)は常には、

祈りで逃げるように祈らなければならない。

信仰はすべての人のものではない。

礼拝に集中する。祈りに集中する。宣教に集中する。

そうすれば、偽物は出ていく。

敬虔と文化の働きだけをすれば偽者も隠れてくれる。

ところが命に集中すれば、変化するの出ていくか、することになる。

命は本物を集める力がある。

本物にになれる力がある。

オープンブドア宣教会で起きたことだ。

宣教師が銀行から大金を引き出した。

外に強盗の群れ數十人が強奪しようとして飛びかかってきた。

ところが急に逃げたのでした。

理解できない状況が起きたのだ。

後日、強盗の1人が改心した。

そしてその時のことを回想した。宣教師が尋ねた。なぜ理由もなく逃げたのか。驚いて言った。

「その時、宣教師の後ろに数十人の武装警察がいました。」

それを強盗の群れみんなが見たという。

当時、宣教師のためのとりなしの祈りチームの祈りがあった。

祈りの力が宣教師を特別に守ったのだ。

まるでアラムの軍隊に包囲されて載っていたエリシャの召使いの状況と同じだ。

「神の人の召使いが、朝早く起きて外に出ると、なんと、馬と戦車の軍隊がその町を包囲していた。若者がエリシャに、「ああ、ご主人様、どうしたらよいのでしょうか」と言った。すると彼は、「恐れるな。私たちとともにいる者は、彼らとともにいるよりも多いのだから」と言った。そして、エリシャは祈って主に頼った。「どうか、彼の目を開いて、見えるようにしてください。」主がその若者の目を開かれたので、彼が見ると、なんと、火の馬と戦車がエリシャを取り囲んで山に満ちていた。」(列王記第二6:17)

祈りは危険の中でも伝道者を保護する火の馬と戦車だ。

第三に、「伝道者」のために祈りなさい。

伝道者の心を守ってくださいと祈りなさい。

「何を見張るよりも、あなたの心を見守れ。いのちの泉はこれから湧く。」(箴言4:23)

神様が心を守ってくださいと祈りなさい。(テサロニケ第二3:5)

特に愛と忍耐で守ってくださいと祈りなさい。

伝道者の心に愛がなければならぬ。

イエス様は愛化させろとは言わなかった。愛しなさいと言った。

自分の力で愛化させようとするから、無礼にも暴力的になるのだ。

変化に焦点を合わせることで、しきりに罪に定め、批判するのだ。

変化は結果だ。まず愛しなさい。変化は神様が起こしてくれる。

愛の心が優先だ。

そして忍耐の心のために祈りなさい。祈れば力が与えられる。

忍耐させてくれる。最後まで行かせる。

途engahなしい力が与えられる。

祈りの力がある伝道者を作り出すのだ。



사단법인

후지산국제
문화기구

富士山 (에이리)



제41호 2022년 9월

후지산에이리 | 발행인 임진영

발행인칼럼

아베의 죽음을 헛되이 말라!

임진영 목사 / 발행인



그는 일본의 아베 총리 가운데 최장의 재임 기록을 거두고 있었다. 건강상의 이유로 두 번이나 사임했었다. 하지만 사임하 지마자 건강이 회복되었는지 또 다시 활발한 움직임을 통하여 엄청난 정치적 영향력을 발휘하고 있었다. 그런 그가 지난 7월 8일(금), 참의원 선거 후보자 지원 유세 중 총격을 받아 사망하였다. 일본은 물론 전 세계에 큰 충격을 주었다. 시간 밖 세 일주일여 지난 오늘날도 일본은 아직 그 충격에서 벗어나지 못하고 있는 듯하다.

현장에서 체포된 아다가미 용의자의 범행 동기 또한 큰 충격을 주었다. 건설현장 경영하는 그의 집안은 나름대로 유복한 가정이었다고 한다. 하지만 그의 아버지의 사망 이후 아카니는 통일교라는 이단 종교에 빠져서 되었다고 한다. 문제는 그 이단 종교에 모든 재산을 다 갖다 바쳤다는 것이다. 아미 파라 가짜교단이 초래했다는 것이다.

오래의 소지가 있지 않기를 바라는 마음으로 먼저 용의자의 범행 자체는 어떤 이유로도 용납될 수 없음을 말해준다. 하지만 냉철한 범행동기와 철저한 원인 규명 없이 사건 그 자체에 시선을 집중하고 만다(재판의 아다가미)가 없으리라는 말 할 수 없다. 아베 총리 충리도 불행한 최후를 맞이하였고, 용의자 자신도 평생을 살인자라는 오명을 갖고 살아가야 한다는 것을 생각하면 모두가 그 피해자라는 생각이 든다. 과연 무엇 때문에 누구 때문에?

첫 번째 일본의 통일교는 종교법원을 탄압하고 해산해야 할 것이다. 통일교법원 제1호 1형1호에 따라 강제 해산법령이라도 내리야 할 것이다. 통일교법원은 이단 교주에 의해 1954년 시작된 통일교는, 1958년 최봉훈을 일꾼에 임명시킴으로 본격적인 일본에서의 포교 활동을 시작하였다. 그리고 1964년 종교법원을 취득하였다. 반국가범죄적 교리를 가지고, 유행한 가짜 메시아 분신열은 통일교의 성장과 발전의 모든 과정에 반사회적, 반인륜적, 반국가적인 형태를 보여왔다. 그들이 말하는 권위와 가정, 이 모든 것이 학원형 위장조직임을 적시해야 한다. 사건이 터지고 문제가 생길 때마다 머리 손을 써준 정치가들과의 유착관계는 그들의 행태가 되어 주었다. 진짜 메시아 예수님은 해와 달과 손을 잡지 않았고, 아나 짐을 필요로 없었다.

그들은 일본이라는 종교적 토양에 어울리는 최상의 포교사기술을 개발하였다. 그들이 배로(麻痺薬)라는 것이다. 원유학적인 돈을 끌어모으았다. 원금이라고 하기보다는 차라리 사기, 간위와 강압이라는 말이 더 어울릴 것 같다. 사람은 밤을 먹고 살지만, 통일교의 교주는 돈에 굶주려, 문란을 먹고사는 괴물 같은 사람이었다. 수많은 일본 범죄도 신자들이 허리에 돈다발을 두르고 배를 곯고 타고 한국으로 돈을 운반해왔다는 탐취자의 증언도 있다. 2013년에 죽은 교주 문신명 뒷지렁기 마누라 한여자 또한 돈에 굶주린 여우처럼 살아가고 있다.

그들은 마치 유행까지한 일본인들의 돈을 갈취하기 위해 온갖 방법을 동원하였다. 그들이 말하는 축복과 권위와 통일교의 결과는 저조한 첩보와 파탄만을 만들어 내고 있었다. 축복사이라고 부르는 집단 합동 결혼을 통해 수많은 젊은이를 저주로 몰아갔다. 그래서 나는 할당 축복식이 아니라 집단지주식이라 부르고 싶다. 시민 통치라는 한 일꾼이 불행한 역사까지도 그들은 일본인들에게 취회와 도구로 악용하였다. 통일교 신자들에게 묻고 싶다. 과연 당신들이 (세계평화통일가정연합)이 라는 이름으로 더 이상 이 땅에 존재해야 하는 이유가 무엇인가? 지분할 수 있기를 바란다. 제발 지분할 떠나기를 바란다.

일본 기독교이단성심소장 창창익

- 10월호에 계속 -

신앙칼럼

하나님과 개

이윤규 목사 / 중앙영광교회

“복사님 전도가 너무 위위요”라는 책에 다음과 같은 이야기가 나온다. 서신사 가정에서 소그를 모양을 한다고 해서 담임목사님이 예배를 인도하려 했습니다.

그 집은 예매권을 거르는 집이었습니다. 목사님이 새 신자에게 앉었습니다. “할 선생님, 목사 1박 2일로 어디를 가려고 하시며 제일 먼저 뭐가 생각이 남니까?”

“그야 물론 개방이지요.”
“그러면 어디 갔다가 늦게 들어오면 제일 먼저 뭐가 생각이 남니까?”
서신사는 또 속죄의 대답했습니다.
“개가 제일 먼저 생각납니다.”
“그렇다면 할 선생님의 인생은 개만 아니니까? 하나님을 믿고 세례를 받았으면, 하나님 중심으로 살아야 하는데 할 선생님은 하나님을 개만이라고 취급했습니까? 개에게 관심을 가진 것처럼, 하나님에게 관심을 가지 본 적이 있습니까?”
“그렇게 됐습니다.”

“예수님께서 할 선생님을 위해서 돌아가셨다는 것을 보면, 어떻게 어디를 가든지 개방만 생각해본서 살 수가 있습니까? 과연 할 선생님 마음에 하나님에 계시니까?”

정말 안타까운 이야기입니다. 이것은 절대 비교할 수가 없지만, 하나님과 개를 같이 놓고 생각해 봅시다. 하나님은 만물을 만드신 분이시고, 우리를 살리기 위해서 외야들을 십자가에 내 주신 분이십니다.

그러나 개는 그야말로 미물에 불과한 피조물로, 옛날에는 주인인 범상에서 떨어 지서 버리는 음식 쓰레기나 먹고 자라는 가축 중의 하나였습니다. 그래서 사람을 비하할 때 자주 개에 비유곤 했습니다.

개보다 하나님을 사랑하는 것은 너무나 당연한 일입니다. 그런데 원상은 어떻습니까? 하나님을 잘서서 키우는 개만큼도 생각이 없는 사람이 없습니다. 자나 배나 개 생각이 많아 하는 데 하나님 생각은 거의 하지 않습니다. 하나님을 개만큼도 사랑하지 않는 사람이 많다는 것입니다.

예원전은 너무 사랑해서 목욕도 시켜 주고, 옷도 사 주고, 밥도 먹여 주고, 이빨도 닦아 주는데, 하나님께는 일주일도 한 번 한 번 신사 예배드려 주는 것도 귀찮아하는 사람들이 있습니다.

하나님이 예원전만큼 사랑한다면 그 사람의 믿음은 대단한 수준이라 할 수 있는 것이 확실합니다.

믿음의 사람은 하나님께 일주일당 한 번 사랑하는 사람입니다. 물론 개보다 하나님을 훨씬 더 사랑해야 사랑입니다. 지금 자신의 마음을 사로잡고 있는 예원전 같은 것이 무엇인지 정경해 보아야 할 것입니다.

하나님을 내 마음의 주인으로 모셔야 합니다. 하나님 생각으로 충만한 사람이 되어야 합니다.

이것이 인생의 진정한 회복이고, 행복입니다. 당신은 예원전에게 마음이 더 많이 있습니까? 하나님께 마음이 더 많이 있습니까?

“예수께서 이르시되 내 마음을 다하고 목숨을 다하고 뜻을 다하여 주 너의 하나님을 사랑하라.” (마 22:37)



ど、僕にとっては嬉しい曲ですね。An Nakamuraさんはすごく音楽性が高く、雰囲気を出すのが難しいなと思いました。それに、今までR&B系の歌を歌ったことがないんですよ。去年だったかな、イベントでピンク・スウェッツの曲を歌ったことはあるんですけど、それよりもっとR&B色が濃い曲なので、ファンの方々は僕がこういう曲を歌っていて、新鮮だなと楽しめるとしています。

Q.それから、「Remember」はMVも制作されましたね。

ちょうど映画を撮っていた時期なんですけど、6時間ぐらいしか時間がなかったんですね。で、場所もあまり移動できないので、2か所で撮影することになって、そこでできることをなんでもやってみようと思ったんです。それで、映画に出てくるような仕事をしたいなと思って監督さんと話をしました。でも、今思うと、あのときバタバタすぎていて、何をしたのか分からないです(笑)。

Q.4月にBillboard Live YOKOHAMAでライブを開催したのが、公式的には2年2か月ぶりの来日だったようですが、久しぶりにファンと対面したときはどんな気分でしたか？

そのときはけっこう近い距離だったし、皆さんが声を出すことはできなかったんですけど、目線とか、マスクの下で口が動いているのを見て、一緒に歌ってくれていることが伝わってきて、「やっと日本にいるんだなあ」と舞台上に立ってからは感じました。なんか空想でいろいろ検査をしているとき、「ここはどこ？僕は何をしているの？」って思っていたんですけど、舞台上に立ってからは、「Juliet?」「みんな本物?」って思いました。よく芸能人に会って、「本物?」って感覚になると思うんですけど、僕がそういう気持ちになって、神秘的な感じがしました。

Q.久しぶりに日本に来て、変わったなと感じたことはありましたか？

んー、何も変わってないかな。街の雰囲気とか建物とか、目に見える物はそんなに変わらないです。でも、これは日本だけじゃなくて、世界的にそうだと思うんですけど、なんか人の意識が変わってきたんじゃないかなと、考え方が変わったかなと思います。

Q.今、日本ではどのように過ごしているんでしょうか？

忙しく過ごしていますが、おいしいご飯をたくさん食べています(笑)。この前、(埼玉編)深谷というところで、映画の撮影をしたんですが、ヤコーというスーパーがあって、そこのお弁当の種類は全部食べてみました。特に、「寿司ってこんなにおいしかったっけ?」と思うぐらい、寿司がおいしくて、だから、東京に来たら寿司、ヤコーに

行ったら寿司、毎日昼夜、寿司ばかり食べて、今回は日本に着いて、すぐに寿司を食べに行きました(笑)。日本はおいしいものがたくさんあるから、何を食べてもおいしいんですけど、うなぎも食べたし、焼肉も食べたし。ファンの皆さんが差し入れて送ってくれるお菓子も食べたし。食べ物ばかり楽しんでます。

Q.先ほどからチャラと映画撮影のお話が出ていますが、日本映画「ランサム」です。

今回撮った映画は僕の一つの夢だったんですけど、日本の映画で日本の俳優さん、スタッフさんたちと日本語で撮りたいという目標がいつもあったんですけど、それは韓国の俳優としては光栄なことなんです。しかも、今回の映画は僕が主演で、最初、監督さんは不安だったのか、セリフが「ありがとう」、「ごちそうさま」とか短い言葉で、少なかったんですけど、でも、オンラインで打ち合わせをしたとき、「日本語上手いですね」って言われたので、「任せてください!」と答えたら、台本が変わって、セリフがどんどん増えていきました(笑)。監督さんはアクション映画の中でも有名な監督さんで、「ランサム」もハードボイルドアクション映画です。男が好きそうな感じですけど、ファンの皆さんが見ても、いままで見せられなかった僕の姿が入っている映画なので、ぜひ見てください!

Q.最後、ファンにメッセージをお願いします。

7月20日、やっと3年ぶりに4枚目のソロミニアルバムが発売されました。今回はジャケット写真を見た皆さんから、「大人っぽくなったね」って褒められたんですが、35歳の今の自分の感情と姿がたくさん入っているアルバムになったと思います。皆さん、今の僕を聴いてください!

ソノモとはコロナ禍でリモートインタビューを何度かしていたので、インタビュー自体は久しぶりではないが、対面は久しぶりだった。そこで改めて、ソノモの気配が上手な一面を見ることができた。今回、感染予防のため、アクリル板越しに話をさせてもらったが、ボイスレコーダーをセッティングしている、声がよく聞こえた方がいいだろうからと、自分用に自らセッティングしてくれたのだ。これに何気ない、さいな行動の積み重ねが、人の心をつかむのだろう。今回のニューアルバムも、そんなソノモのために集まった音楽クリエイターたちが携わり、ソノモの魅力を引き出しているの、ぜひチェックしてほしい。

2022年7月20日14時26分配信 ©C/WOWKorea

WOW新大々保
ワウ新大久保・コリアンタウンナビ

PC <http://www.wowsokb.jp>
携帯 <http://m.wowsokb.jp>
スマホ <http://s.wowsokb.jp>



WOW Korea 

<http://www.wowkorea.jp>

日本最大級の韓国・韓流芸能サイト
韓国ドラマ・K-POP・韓国映画・韓流スターなど最新情報をいち早く配信!

【個別インタビュー】

ソノモ(元超新星)、3年ぶり新譜「ADAMAS」は今の自分を表現したアルバム!モチーフはあの人気漫画!?



ソノモ(元「超新星」)が7月20日(水)、待望のミニアルバム「ADAMAS(アダマス)」をリリース!約3年ぶりとなるこのニューアルバムには、コロナ禍で配信リリースした「Remember」、「忘れないで」のほか、バラードからR&Bなどさまざまなジャンルを取り入れた新曲4曲を含む全6曲が収録されている。今回は久しぶりに対面(オフライン)インタビューがかない。アルバムに込めた想いや題きどころはもちろん、日本での近況などもじっくり語ってもらった。

Q.いよいよ7月20日に「ADAMAS」がリリースされますが、ソノモさんにとっても、やはり待ちに待ったアルバムといったところでしょうか?

そうですね。3年ぶりのアルバムなんですけど、準備をしたのは2年前なので、すでに「Remember」と「忘れないで」は2年前に公開しちゃって、皆さんが聴きちゃったんじゃないかなという不安はあるんですけど(笑)。でも、聴き慣れているから、一緒に歌えるんじゃないかなという期待感もありますね。早く皆さんとライブ(リリースイベント)とかで一緒に歌いたいなと思っています。

Q.新曲4曲はいつ作られたんですか?

2曲は昨年、2曲は日本に来てからです。

Q.アルバム名を「ADAMAS」にした理由を教えてください。

「ADAMAS」という言葉は、ダイヤモンドの語源じゃないですか。何よりも強く壊れない、何者にも屈しない、という意味なので、僕自身コロナ禍で、プライベートでも仕事でも落ち込んで、本当にちょっと辞めようかなと思うくらい、悪かった時期があったんですけど、それに耐えて、乗り越えることができたので、僕もダイヤモンドみたいな心でいようと思って、「ADAMAS」にしました。皆さんも、大変なこと、つらいことがあっても、この言葉を思い出して、なんとか耐えたら、絶対また光り輝くという想いを込めて、決めた言葉です。

Q.では、これから新曲の紹介をしていただきたいと思います。まず、ソノモさんが作詞をされた6曲目に収録される「BLUE SKY」について。

これは昨年作りました。昨年、一瞬コロナのことがなくなりそうだなと思った時期があって、そのとき、希望的な曲を作って、皆さんと一緒にフェスティバル(ライブ)で楽しめたらいいなと思って作ったのが「BLUE SKY」。モチーフは「ONE PIECE」です。

Q.あへ、それで希望あふれる歌詞になっているんですね。

そうですね。一緒に遊びに行こうというイメージで、「地図は心にここでとまらない」という歌詞とか、「ONE PIECE」っぽくないですか?この歌詞は20、30分でできました。元々、コロナのことがなかったら、2月から3月に発売する予定だったんですけど、その時期に「BLUESKY」はちょっと合わないなと思っていたんで、むしろ7月になって良かったかもしれないですね。この曲も皆さんぜひ聴いて、勇気や、力を出してほしいなと思っています。

Q.続いて、2曲目に収録される「KAGAMI」。

これも昨年できた曲です。今まで自分の曲は、皆さんへの告白ソングとか感謝を歌った曲ばかりだったんですね。それで、今度は自分に話したい曲を作ってみようかなと思ったんです。人って、自分が大変なとき、「僕は大丈夫」という魔法の呪文をかけるときがあるじゃないですか。そういう感じにしたいなと思って作ったので、自分と戦って、絶対勝っていこうという気持ちを含めています。

Q.3曲目に収録される「虹のカナタヘ」。

この曲は、「超新星」の魂、「ヒカリ」を作ってくれたFace 2 FAKEさんの曲です。3年前、僕のソロイベントに来ていただいたとき、「また曲をお願いします」って言ったら、「どんなスタイルがいい?」って聞かれて、僕は今までバラードとかダンスが多いんですけど、「ジャンル関係なく、ファンの皆さんと遊びたいです」って、それから、前にライブで「睡蓮花」を歌ったとき、みんながタオルを回しながら、すごく楽しんでいたの、その笑顔がまた見たいということだけ説明したんです。で、もらったのが「虹のカナタヘ」。初めて聴いたとき、また「ONE PIECE」が浮かびました。いや〜、「BLUE SKY」も皆さんと遊びたくて作ったのに、Face 2 FAKEさんも「遊びたい」という僕の説明で、「虹のカナタヘ」を作ってくれて、なんか通じ合えたなと思いました。今、朝起きたら、この曲を聴きながら一日が始まるくらい、大好きな曲です。

Q.4曲目に収録される「Somebody Knows」。

この曲は、Jin Nakamuraさんという作曲家なんですけど、「東方神起」の曲からいろいろな有名なアーティストさんの曲を書いた方です。今回、R&B系に挑戦してみるのはどうかなと思って、Jin Nakamuraさんにお会いして、もらった曲で、好きなんですけ

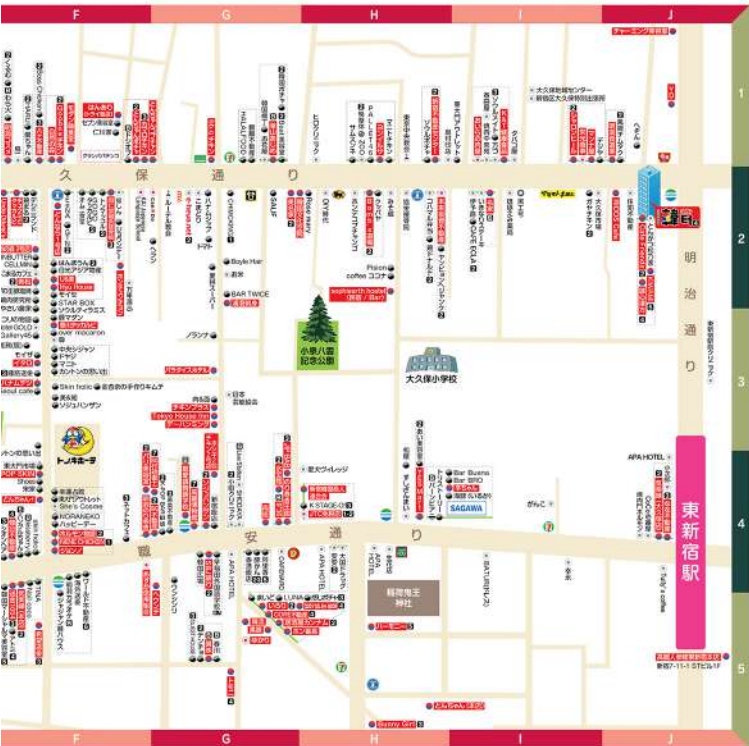
D-1
韓流百貨店
 韓流百貨店
 Another Seoul
 TEL.03-6233-9961

D-2
韓流百貨店
 Another Seoul
 TEL.03-3203-8080

E-1
ソウル本家
 TEL.03-3204-4378

E-3
チャムナム
 お3くろの味と
 アットホームな雰囲気
 TEL.03-3205-9233

E-4
ひかりハウス
 TEL.03-6265-9771



J-2
한인회
 韓人會
 TEL.03-6205-6601

J-2
테스명
 テス名
 カラオケ・BAR
 TEL.03-5285-9500

J-2
한터
 ハンター
 TEL.03-6205-5138

J-3
東新宿駅前クリニック
 TEL.03-3203-5331

고려인심권
 高麗人參權
 TEL.03-6457-3739

A-4

板橋冷麺

TEL.03-5937-6833

B-2

チャンナム
整骨美容鍼灸院

TEL.03-5389-0280

C-1

新大久保語学院

TEL.03-5937-0909

C-1

インナーエステ 84時 3F

TEL.03-3371-5698

C-1

신정외과·미용과·피부과
대우신아알파클리닉

TEL.03-5389-6777



F-2

てじにらんど

TEL.03-6205-6424

F-2

青松
天ヨシタル

TEL.03-6265-9085

H-2

美名家

TEL.03-3203-4088

H-4

韓国料理 美味しいね!

TEL.03-6278-9938

I-1

(有)栄光商事

TEL.03-3204-8471

「大韓民国韓国料理フォーラム 韓国韓食大家 料理大会」



アンニョンハセヨ、大韓民国韓国料理フォーラム(대한민국한국식포럼)という大きな団体が韓国にあります。この団体から「韓国 韓食大家」の称号をいただきました。また、去年は、弟子たちも頑張って大家のジュニア版である「韓食達人」の称号を授与されました。

大韓民国韓国料理フォーラムについて少しお話をさせていただきます。設立趣旨としては、韓国料理を通じて韓国料理文化を世界に知らせ、外食産業の発展と食文化観光産業の活性化に貢献し、進んで韓国料理の世界化を実現するために大韓民国の韓食に関わる素晴らしい人材を一つに融合し、関連団体が一緒に集り活動する非営利法人の団体です。「大韓民国韓国料理の未来を導いて進む多様な韓国料理集合団体」(料理、教育、文化、体験、生産、流通、研究機関、広報、コンサルティング、)など現在の韓国全土に450名余りの韓国料理大家、食品名人、名手、調理士、韓食の大学教授、各分野別の食品の専門家が会員で参加活動しています。目的も「未来の幸せな食卓を考える」「世界に韓食という文化を伝える」「次世代に正しい韓食を継承する」「韓食に関わる人材の育成をする」「韓食に関する多岐にわたる業界の発展を促進する」です。私も日本支社の支社長として任命され、日本で頑張っています。称号を取ることは大変なことです。たとえば、韓食大家や韓食達人のエントリーの条件は、

韓食大家 (Korean food master)

- ・レストラン20年以上のオーナーシェフ
- ・料理研究家15年以上(料理に関する受賞歴、称号授与の有無)
- ・韓国韓食大家の料理大会に3回以上の参加経験者
- ・韓国韓食大家理事会の推薦

韓食達人 (Korean food specialist)

- ・レストラン15年以上のオーナーシェフ
- ・料理研究家10年以上(料理に関する受賞歴、称号授与の有無)
- ・韓国韓食大家の料理大会に参加経験者
- ・韓国韓食大家理事会の推薦

などがあります。毎年韓国のソウルの市庁広場で大きく開催されている韓国韓食大家による料理大会もコロナにより、市庁広場での開催が出来ない為、韓国でも各地域の支社で開催されています。今年も日本で料理大会を開催します。去年、韓食達人を授与された方、そして今後そのような称号を目指す方一般参加者の料理大会をいたします。日時は、2022年10月21日～22日です。皆さんも是非、なかなかご覧になる機会はないと思うので見に来てくださいな。

カムサハニダ。

料理大会

日時：2022年10月21日(金) - 22日(土) 11:00-17:00

〒152-0034 東京都目黒区緑が丘1-11-8 趙善玉料理研究院 조선육외연구원

TEL: 03-6233-7867 MAIL: cho@cho-sunok.com



料理研究家 趙善玉
趙善玉料理研究院院長

趙善玉

アンニョンハセヨ。目黒区緑が丘で韓国産と料理教室をしています料理研究家趙善玉です。韓国全羅北道金海市出身で、2004年から東横料理専門学校韓国料理に関する執筆活動を始めました。2007年に開催された「家庭女官チャンムの新しいフェスティバル」では家庭料理企画制作も担当しました。その後、2009年から「化学調味料を使わず、自然の味を生かした料理」をモットーに趙善玉料理研究院を開設し、現在に至ります。

〒152-0034
東京都目黒区緑が丘1-11-8 1F
TEL: 03-6233-7867
FAX: 03-6233-7862
MAIL: cho@cho-sunok.com

チョン 工 ジン

鄭愛鎮

カンコクブヨウガクイン

韩国舞蹈学院

정애진 한국무용학원

鄭愛鎮先生のオリジナルレッスンは、
健康と若さを保つための基本動作を中心に作られています。
老若男女問わず、どなたでも無理なく、
歩き方の基礎になる呼吸法と、
腕や足の動かし方をリズムに合わせて楽しく学べます。

レッスン案内

- ・個人レッスン ・子供クラス
- ・初、中、上級クラス
- ・ウォーミングアップクラス

当学院は利あ用目的に合わせて
レンタルスペースとしても
ご利用できます。

- ・撮影スタジオ
- ・レッスン、講座など



TEL. 03-6233-7820

E-mail(院長). eajin1010@hanmail.net URL. http://www.kankokurdance.com

携帯. 090-4739-6730

FAX. 03-6233-8658

한터에서 일본의 다채로운 소식과 다양한 친구들을 만나보세요

한터에서 터잡자!



QR코드 스캔! 한터 바로가기

한국인의 소통 공간

www.hanteo2050.com

한터 HNT



뉴스 구인구직 부동산 쇼핑

도쿄는 한국식 핫도그에 빠졌는데...

일본 여행업협회 · 도매여행사, 한국관광 상품개발

BTS 오리콘차트 1위... '디지털 송 세일즈'

넷플릭스트재팬, 월마트와 손잡고 '오징어 게임' ...

다양한 정보를
한눈에!

QR코드로
한터 바로가기



명수한의원 (구. 성심한방)

(한방약판매 · 침뜸)

진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고,
한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

한방약으로 **코로나 예방** 및 후유증 개선 가능!

하루분
¥500

불임증, 갱년기증상, 갑상선병, 관절염, 천식비염, 냉병
그 외, 서양의학에서 고치기 힘든 질병

“양의학으로 치료하기 어려운 모든 질병”

이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

접수시간

오후 13:00~18:00

- 휴일 : 목요일, 일요일
- 사전예약제

TEL 03-6265-9569

H.P 070-6941-0230



〒169-0075 新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

ピアノ piano

7080 Live karaoke

大久保
都市漁夫 **4F**



お昼には……
おチャ一杯の余裕と
やすらぎが…



そして
星夜には…
一杯の酒と 
音楽があって楽しい…



営業時間 19:00~02:00

予約 03-6457-6065
090-9353-6996

住所 新宿区大久保 2-26-1 4F



ギタ、ドラム、ピアノ完備!
お客様が直接演奏可能





カラオケ・BAR

CAFE & KARAOKE · BAR



라이브 가라오케



회의실, 흡연실 有



カラオケ BAR



コーヒー&食事

송년회·신년회 단체예약 환영(50명까지)



団体ルーム・貸切
予約可能



SING



コーヒー&食事 12:00~18:00
カラオケ 18:00~24:00

TEL. 03-5285-9500

サシ刺し 新鮮な海産物を 우리 방식으로 만나볼 수 있는 한국식 횡집!
西歸の新鮮な海産物を韓国風に移わえる韓国風刺身店

한인회

신오쿠보
최고의 횡집
新大久保最高の刺身屋

한인회

ハンシフエ (旧リドスカフェ) [구 리도스카페]

Special Course

한인회 특별 코스

18品

¥19,800

¥21,780(税込)

※メイン刺身・メウタン含む
※梅あんサ시 / 梅あん 포함

A 코스

2人前~

9品

¥5,480

¥6,020(税込)

※メイン刺身・メウタン含む
※梅あんサ시 / 梅あん 포함

B 코스

2~3人前

12品

¥9,580

¥10,530(税込)

※メイン刺身・メウタン含む
※梅あんサ시 / 梅あん 포함

C 코스

2~3人前

15品

¥15,800

¥17,380(税込)

※メイン刺身・메우탄 포함
※梅あんサ시 / 梅あん 포함

季節によりメニュー変更はございます。 계절에 따라 요리여부가 변경됩니다.

LUNCH MENU

おかず3種類 (ごはん・スープ付き)

全メニュー税込価格です。

刺身ビビンバ	¥1,620	キムチチゲ	¥1,070	野菜カレー	¥1,180	海鮮スジェビ	¥1,400
刺身定食	¥1,840	味噌チゲ	¥1,070	海鮮カレー	¥1,400	海鮮カルックス	¥1,290
水さしみ	¥1,620	ユッケジャン	¥1,070	キムチチャーハン	¥1,070	辛ラーメン	¥960
ビビン水さしみ	¥1,840	ブルコギ定食	¥1,400	海鮮チャーハン	¥1,290	昔風カツ	¥1,400
スンドゥブチゲ	¥1,070	サバの煮付け	¥1,180	水冷麺	¥1,180	ビビン바	¥1,180
		太刀魚の煮付け	¥1,620	ビビン冷麺	¥1,180	石焼ビビン바	¥1,400

TEL.03-6205-6601

〒169-0072 東京都新宿区大久保 1-3-13 1F



韓国料理 ● 中華料理 ● 焼肉 ● チキン

동경가든

焼肉



中華料理



韓国料理



チキン



1인세트 各一人様セット



팥뽕+미니탕수육 피자면+미니탕수육
チャンポン+韓国式煎餅ミニ シーザー一巻+韓国式煎餅ミニ

세트요리 세트料理



Aset
팥뽕+피자면+탕수육
チャンポン+シーザー一巻+韓国式煎餅



Bset
팥뽕+볶음밥+탕수육
チャンポン+チャーハン+韓国式煎餅



Cset
팥뽕+피자면+간짜기
チャンポン+シーザー一巻+韓国式煎餅



Dset
팥뽕+피자면+간소새우
チャンポン+シーザー一巻+ミニエビの味噌辛口炒め

단체예약 환영
미카와시마역 도보 1분

〒116-0002 東京都荒川区荒川3-61-5 일요일 정기휴무

TEL.03-6806-6055

신속 배달

三河島駅前交番

常磐線 三河島駅

キムチの高麗

동경가든

★ 동경가든

www.kokusaexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

해외이사 · 국제택배

0120-535-220

フリーダイヤル



해상

輸出入貨物
通関・保管・運送

항공



국제항공택배

DHL, FEDEX, EMSより

항공택배 EXPRESS SERVICE
선 편ECONOMY SERVICE最大 **60% 안!**

귀국택배, 국제택배, 배송구매 운송대행



해상편 우체국과의 가격비교표 ※박스 무료 제공

	所要時間	価格	重量
日本郵便 国際小包	3주 ~ 4주	¥11,300	20kg(미만)
해상택배	5~9일	¥9,500	25kg(미만)

※BOK SIZE : 横(43cm)×縦(43cm)×高さ(56cm)



해외이사 · 국내이사

- **해외이사** (각국 대사관 및 다수기업)
전 세계 190여 개국, 420여개 도시를 연결하는 Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게 Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.
- **국내이사**
저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공하겠습니다.
- **사무실 및 공장이전**
- 사무실 이전, 시설물이전설치, 파티션 및 통신서비스
- 공장생산설비, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의 이전 및 폐기
- **국내이사 자동차 운송동편 서비스**
일본에서 구입한 자동차 편리하고 안전하게 보내드리겠습니다.



● 동경 제1물류센터



● 동경 제2물류센터



● 요코하미 물류센터



● 오사카 물류센터

株式会社 **国際 express**
KOKUSAI EXPRESS CO., LTD.

0120-535-220

(大阪)

06-4703-1234

お取り扱い業務: 通関業 · 倉庫業 · 運送業 · 海外引越 · 海上 航空輸出入業

東京物流センター: 東京都大田区東青 4-2-3 横浜物流センター: 神奈川県横浜市中区山下町 279-1 大阪物流センター: 大阪府大阪市住之江区南港北 2-3-37



김치냉장고 키ムチ冷蔵庫

No.1ブランドディムチェ!

따라할수 없는 진짜의 차이



※送料別

キムチを健康で美味しく熟成させるディムチェだけのslim-fit発酵科学は体に良いビタミンCと成長期の子供たちに良いオルニチン含量を増大させてくれるだけでなく、脂肪細胞を抑制させる機能があるバイセラ乳酸菌を増大させて健康をだすけます。



330L

(価額も大ききもスチーム!)
多目的キムチ冷蔵庫

100L

180L



注文番号 K315 (SA-F105)196L/Freeze
¥55,000

注文番号 K303 (DOEJ-186DAW)200cm
¥113,800

注文番号 K317 (DT33CFMUH)330L/Freeze
¥240,000

■キムチ冷蔵庫モデル別詳細仕様カード支払いの場合、手数料4%が別途かかります。※決済後の発送となります。<※地域により送料別・設置費用別>

モデル	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	内径寸法 (cm) (W×D×H)	重さ (kg)	キムチ保存 (強/標準/弱)	購入キムチ保存 (強/標準/弱)	野菜/薬物保存 (強/標準/弱)	チルド保存 (強/標準/弱)	EZ クリーン機能
注文番号 K315 SA-F105	1 ドア 1ROOM	100L	1.5L X 4個 9.7L X 3個	49×55×117 36×28×100	46	有	有	有	有	無	
注文番号 K303 DOEJ-186DAW	2 ドア 2ROOM	180L	15.9L X 2個 12.5L X 6個	94×60×85 37×46×44(55)	55	有	有	有	有	有	
注文番号 K317 DT33CFMUH	3 ドア 3ROOM	330L	3.8L X 2個 9.2L X 6個 18L X 4個	外形寸法 (cm) 66.2×63.2×187	102	有	有	有	有	有	

The Original **дим채** ※ 正常な性能劣化を越え、使用不可時など1年品質保証します。(但し送料返金はお客様負担となります。初期不良は除く)
※ 常設車の購入時分は保証はございませんのでご了承ください。

WiniaMando株式会社

※配達時のボックスサイズ:



K303

K315 (K317)



dimchae° 김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.

※ キムチ冷蔵庫ディムチェに関する詳しい製品情報はインターネット韓国市場 <http://eprice.co.jp> を参考して下さい。

The Original **дим채**°

Tel. ☎/Fax. ☎ **03-6205-5139**

어르신 여러분! 혼자서 걱정하지 마시고 재일한국인복지회 상담센터로 연락주세요!



병원에 가야하는데...

구약소에서 서류가 왔는데.

도에이주택신청 해야하는데...

모름 자꾸 깜빡깜빡...

가스를 잡겠나...

카이고 서비스 신청은 어떻게 해야 하나?

복지관 안내

~ 한국 고령자의 쉼터입니다 ~

한국 고령자 분들이 모여서 대화도 나누시고
따뜻한 식사·체조를 함께하는 활동을 합니다.

- ◆ 날짜 : 매주 금요일 오후
- ◆ 시간 : 11:00-14:00 ※ 인원제한 10명 예약제입니다.
(마이컵, 젓가락, 숟가락 준비 부탁드립니다.)
- ◆ 문의처 : 080-4055-4514 (복지관)
김영자 · 율영숙 · 양은영

- 도영주택 연간 모집시기 : 2월상순 · 5월상순 · 8월상순 · 11월상순 (1년 총 4회)
- 구영주택(신주쿠구 건물)연간 모집시기 : 5월 · 11월 (1년 총 2회)

★ 미리 전화 예약자에 한해서 상담합니다.

상담센터 운영 안내

운영시간 월~금 10시~15시

주소 〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6
(신오쿠보역, 히가시신주쿠역에서 도보 10분)

연락처 080-4055-4514
일본사회복지사 김 영자



 재일한국인복지회 상담센터 재일한국인복지회는 뜻있는 한국인들이 모여서
보ランティア 활동을 하고 있습니다.

Good Neighbors Japan

子どもの「ちゃんと食べたい」のために。

「グッドごはん」 한부모 가정에 밥을 전달합니다

절약을 위해 내가 식사를 거르면, 딸이 “엄마, 왜 밥 안먹어?” 라고...
아무런 대답을 할 수 없었어요. (어느 미혼모로부터)



일본에서는 한부모가정의 어린이 약 2명 중 1명이
상대적 빈곤상태에 있습니다.

우리 굿네이버스재팬이 실시한 조사에 따르면 「グッドごはん」을 이용하는 한부모 가정의 47%가 공적보조금 등을 포함해도 200만엔 미만의 가구연수입으로 생활을 하고 있습니다.

음식을 지원하는 것은 가게, 학습 등 생활의 다양한 측면에 파급효과를 낳습니다.
한부모 가정의 푸드뱅크 「グッドごはん」은 한부모 가정을 대상으로
매일 무료로 음식을 배부하여, 어린이의 건강한 성장을 지원하고 있습니다.

「グッドごはん」을 응원하려면

「グッドごはん」은 찬동해주시는 여러분의 기부로 이루어져 있습니다.
「ちゃんとご飯を食べたい。」아이들의 소원은 자식을 생각하는 부모의 소원이기도 합니다.

먹는 것을 참지 않아도 될 수 있도록 부디 힘을 보태어 주세요.
3,000엔의 지원으로 한부모 가정 1가구에 배부되는 바구니 가득히
식품(10,000엔 상당)을 전달할 수 있습니다.

※식품 자체는 기부금으로 충당하고 있습니다만, 한 가구 분의 식품 수송 및 관리에 약3,000엔의 비용이 소요됩니다. 매일 정액의 기부를 해주심으로써 지속적으로 아이들을 지원할 수 있습니다.



3,000엔

한부모 가정
1가구에 주는 식품

6,000엔

한부모 가정
2가구에 주는 식품

12,000엔

한부모 가정
4가구에 주는 식품

이용자의 목소리

“엄마랑 나랑 열심히 살고 있어서
그런가? 행복해~” 지원받은
식품으로 배부른 아이는 하루종일
싱글벙글.. 저도 힘이 났습니다.



기부는 여기에서

지속적인 기부와 1회만의 기부를 선택할 수 있습니다.
기부는 1,000엔부터 가능합니다.
기부는 기부공제의 대상입니다.

에어컨 냉동설비

긴급A/S 전문업체

한국슈퍼, 식당, 체인점 관리 전문

- 가정용·영업용 에어컨 설치 및 수리
- 영업용 냉동·냉장고 판매 및 수리
- 한국 냉동·냉장고 수리 전문

H.P **090-9837-4641**

*** 청소 전문업체**

럭키하우스클리닝센터

하우스클리닝 자격증을 가진 청소 전문가들이 운영하는 법인기업

에어컨 분해 청소 · 침포 청소 · 잠포용 에어컨 분해 청소 · 공실 청소

090-4073-4901 **무료 견적 문의**
 LUCKYKATOK
 Email, luckycleaning39@gmail.com LUCKYLINE39

新 중고 시장

주방기구,
사무,
가구 등
구입 및 판매

TEL.
080-6737-2482

대형쓰레기 처리

불용품정리
·
유품정리
·
점포해체

株)KT
090-4830-8847

오키나와 나하시 급매물건

(도심 중앙에 위치)

긴급

오키나와엔 나하시
마에지마 3-25-2
1985년2월 건축
토지 220.89㎡ (66.81坪)
지하1층, 지상8층
검사증명서: 없음
현재 임대 중

가격: 3억8천만엔
현 야청수입: 2,580만엔
(리미트비6.8%)
만실일 경우: 3,000만엔
(리미트비7.9%)

요한부동산
담당: 양남욱 **080-3307-1537**

※ 送料別

No.1 브랜드 디엠체!

따라할수 없는 진짜의 차이 **김치냉장고 김치冷藏庫**

最新5大システム! 多目的なチン冷蔵庫

885cm 120L 113,800
 915cm 150L 155,000
 915cm 170L 240,000

dimchae° 김치냉장고
 "한국 최고"가 "세계 최고"입니다.

※ 카드支払いの場合、手数料4%が別途セリマス。
 ※ 決済後の商品となります。
 ※ 地域により送料別・送料負担あり

dimchae° 김치냉장고 "한국 최고"가 "세계 최고"입니다.

Tel. 03-6205-5139

한성 인테리어 **견적무료**

리폼, 각종 공사

복공, 전기, 상·하수도, 샷시, 도배, 타일, 미장, 각종바닥재, 장판, 카펫트, 샤워장, 번기교환, 닥트공사, 주택·편식 내외페인트, 옥상, 방수, 주방용품설치, 타일크리닝, 철거, 빈집청소

점포·주택·사무실 내부구조 변경 보수 신상공사전반

■ 타사보다 저렴한 가격
■ 관공, 동북 지방공사 어디에도 OK
■ 공사는 일보다 행동으로 깔끔하게

무엇이든지 문의주세요.

株式会社 漢成 H.P.090-1208-3314

Good Life 인테리어

(株) T&C 事業部 GOOD LIFE

견적, 상담원영

- 도배공사
- 리폼공사
- 각종 인테리어
- 대청공사·결구공사
- 반타(유리)공사전문
- 반타(유리)방수공사가능

Mobile 090-7845-5002
TEL/FAX 03-6677-8422
〒111-0023 東京都台東区橋場1-32-4

주요사업 0700, 0710, 0720, 0730, 0740, 0750, 0760, 0770, 0780, 0790, 0800, 0810, 0820, 0830, 0840, 0850, 0860, 0870, 0880, 0890, 0900, 0910, 0920, 0930, 0940, 0950, 0960, 0970, 0980, 0990, 1000, 1010, 1020, 1030, 1040, 1050, 1060, 1070, 1080, 1090, 1100, 1110, 1120, 1130, 1140, 1150, 1160, 1170, 1180, 1190, 1200, 1210, 1220, 1230, 1240, 1250, 1260, 1270, 1280, 1290, 1300, 1310, 1320, 1330, 1340, 1350, 1360, 1370, 1380, 1390, 1400, 1410, 1420, 1430, 1440, 1450, 1460, 1470, 1480, 1490, 1500, 1510, 1520, 1530, 1540, 1550, 1560, 1570, 1580, 1590, 1600, 1610, 1620, 1630, 1640, 1650, 1660, 1670, 1680, 1690, 1700, 1710, 1720, 1730, 1740, 1750, 1760, 1770, 1780, 1790, 1800, 1810, 1820, 1830, 1840, 1850, 1860, 1870, 1880, 1890, 1900, 1910, 1920, 1930, 1940, 1950, 1960, 1970, 1980, 1990, 2000, 2010, 2020, 2030, 2040, 2050, 2060, 2070, 2080, 2090, 2100, 2110, 2120, 2130, 2140, 2150, 2160, 2170, 2180, 2190, 2200, 2210, 2220, 2230, 2240, 2250, 2260, 2270, 2280, 2290, 2300, 2310, 2320, 2330, 2340, 2350, 2360, 2370, 2380, 2390, 2400, 2410, 2420, 2430, 2440, 2450, 2460, 2470, 2480, 2490, 2500, 2510, 2520, 2530, 2540, 2550, 2560, 2570, 2580, 2590, 2600, 2610, 2620, 2630, 2640, 2650, 2660, 2670, 2680, 2690, 2700, 2710, 2720, 2730, 2740, 2750, 2760, 2770, 2780, 2790, 2800, 2810, 2820, 2830, 2840, 2850, 2860, 2870, 2880, 2890, 2900, 2910, 2920, 2930, 2940, 2950, 2960, 2970, 2980, 2990, 3000, 3010, 3020, 3030, 3040, 3050, 3060, 3070, 3080, 3090, 3100, 3110, 3120, 3130, 3140, 3150, 3160, 3170, 3180, 3190, 3200, 3210, 3220, 3230, 3240, 3250, 3260, 3270, 3280, 3290, 3300, 3310, 3320, 3330, 3340, 3350, 3360, 3370, 3380, 3390, 3400, 3410, 3420, 3430, 3440, 3450, 3460, 3470, 3480, 3490, 3500, 3510, 3520, 3530, 3540, 3550, 3560, 3570, 3580, 3590, 3600, 3610, 3620, 3630, 3640, 3650, 3660, 3670, 3680, 3690, 3700, 3710, 3720, 3730, 3740, 3750, 3760, 3770, 3780, 3790, 3800, 3810, 3820, 3830, 3840, 3850, 3860, 3870, 3880, 3890, 3900, 3910, 3920, 3930, 3940, 3950, 3960, 3970, 3980, 3990, 4000, 4010, 4020, 4030, 4040, 4050, 4060, 4070, 4080, 4090, 4100, 4110, 4120, 4130, 4140, 4150, 4160, 4170, 4180, 4190, 4200, 4210, 4220, 4230, 4240, 4250, 4260, 4270, 4280, 4290, 4300, 4310, 4320, 4330, 4340, 4350, 4360, 4370, 4380, 4390, 4400, 4410, 4420, 4430, 4440, 4450, 4460, 4470, 4480, 4490, 4500, 4510, 4520, 4530, 4540, 4550, 4560, 4570, 4580, 4590, 4600, 4610, 4620, 4630, 4640, 4650, 4660, 4670, 4680, 4690, 4700, 4710, 4720, 4730, 4740, 4750, 4760, 4770, 4780, 4790, 4800, 4810, 4820, 4830, 4840, 4850, 4860, 4870, 4880, 4890, 4900, 4910, 4920, 4930, 4940, 4950, 4960, 4970, 4980, 4990, 5000, 5010, 5020, 5030, 5040, 5050, 5060, 5070, 5080, 5090, 5100, 5110, 5120, 5130, 5140, 5150, 5160, 5170, 5180, 5190, 5200, 5210, 5220, 5230, 5240, 5250, 5260, 5270, 5280, 5290, 5300, 5310, 5320, 5330, 5340, 5350, 5360, 5370, 5380, 5390, 5400, 5410, 5420, 5430, 5440, 5450, 5460, 5470, 5480, 5490, 5500, 5510, 5520, 5530, 5540, 5550, 5560, 5570, 5580, 5590, 5600, 5610, 5620, 5630, 5640, 5650, 5660, 5670, 5680, 5690, 5700, 5710, 5720, 5730, 5740, 5750, 5760, 5770, 5780, 5790, 5800, 5810, 5820, 5830, 5840, 5850, 5860, 5870, 5880, 5890, 5900, 5910, 5920, 5930, 5940, 5950, 5960, 5970, 5980, 5990, 6000, 6010, 6020, 6030, 6040, 6050, 6060, 6070, 6080, 6090, 6100, 6110, 6120, 6130, 6140, 6150, 6160, 6170, 6180, 6190, 6200, 6210, 6220, 6230, 6240, 6250, 6260, 6270, 6280, 6290, 6300, 6310, 6320, 6330, 6340, 6350, 6360, 6370, 6380, 6390, 6400, 6410, 6420, 6430, 6440, 6450, 6460, 6470, 6480, 6490, 6500, 6510, 6520, 6530, 6540, 6550, 6560, 6570, 6580, 6590, 6600, 6610, 6620, 6630, 6640, 6650, 6660, 6670, 6680, 6690, 6700, 6710, 6720, 6730, 6740, 6750, 6760, 6770, 6780, 6790, 6800, 6810, 6820, 6830, 6840, 6850, 6860, 6870, 6880, 6890, 6900, 6910, 6920, 6930, 6940, 6950, 6960, 6970, 6980, 6990, 7000, 7010, 7020, 7030, 7040, 7050, 7060, 7070, 7080, 7090, 7100, 7110, 7120, 7130, 7140, 7150, 7160, 7170, 7180, 7190, 7200, 7210, 7220, 7230, 7240, 7250, 7260, 7270, 7280, 7290, 7300, 7310, 7320, 7330, 7340, 7350, 7360, 7370, 7380, 7390, 7400, 7410, 7420, 7430, 7440, 7450, 7460, 7470, 7480, 7490, 7500, 7510, 7520, 7530, 7540, 7550, 7560, 7570, 7580, 7590, 7600, 7610, 7620, 7630, 7640, 7650, 7660, 7670, 7680, 7690, 7700, 7710, 7720, 7730, 7740, 7750, 7760, 7770, 7780, 7790, 7800, 7810, 7820, 7830, 7840, 7850, 7860, 7870, 7880, 7890, 7900, 7910, 7920, 7930, 7940, 7950, 7960, 7970, 7980, 7990, 8000, 8010, 8020, 8030, 8040, 8050, 8060, 8070, 8080, 8090, 8100, 8110, 8120, 8130, 8140, 8150, 8160, 8170, 8180, 8190, 8200, 8210, 8220, 8230, 8240, 8250, 8260, 8270, 8280, 8290, 8300, 8310, 8320, 8330, 8340, 8350, 8360, 8370, 8380, 8390, 8400, 8410, 8420, 8430, 8440, 8450, 8460, 8470, 8480, 8490, 8500, 8510, 8520, 8530, 8540, 8550, 8560, 8570, 8580, 8590, 8600, 8610, 8620, 8630, 8640, 8650, 8660, 8670, 8680, 8690, 8700, 8710, 8720, 8730, 8740, 8750, 8760, 8770, 8780, 8790, 8800, 8810, 8820, 8830, 8840, 8850, 8860, 8870, 8880, 8890, 8900, 8910, 8920, 8930, 8940, 8950, 8960, 8970, 8980, 8990, 9000, 9010, 9020, 9030, 9040, 9050, 9060, 9070, 9080, 9090, 9100, 9110, 9120, 9130, 9140, 9150, 9160, 9170, 9180, 9190, 9200, 9210, 9220, 9230, 9240, 9250, 9260, 9270, 9280, 9290, 9300, 9310, 9320, 9330, 9340, 9350, 9360, 9370, 9380, 9390, 9400, 9410, 9420, 9430, 9440, 9450, 9460, 9470, 9480, 9490, 9500, 9510, 9520, 9530, 9540, 9550, 9560, 9570, 9580, 9590, 9600, 9610, 9620, 9630, 9640, 9650, 9660, 9670, 9680, 9690, 9700, 9710, 9720, 9730, 9740, 9750, 9760, 9770, 9780, 9790, 9800, 9810, 9820, 9830, 9840, 9850, 9860, 9870, 9880, 9890, 9900, 9910, 9920, 9930, 9940, 9950, 9960, 9970, 9980, 9990, 10000, 10001, 10002, 10003, 10004, 10005, 10006, 10007, 10008, 10009, 10010, 10011, 10012, 10013, 10014, 10015, 10016, 10017, 10018, 10019, 10020, 10021, 10022, 10023, 10024, 10025, 10026, 10027, 10028, 10029, 10030, 10031, 10032, 10033, 10034, 10035, 10036, 10037, 10038, 10039, 10040, 10041, 10042, 10043, 10044, 10045, 10046, 10047, 10048, 10049, 10050, 10051, 10052, 10053, 10054, 10055, 10056, 10057, 10058, 10059, 10060, 10061, 10062, 10063, 10064, 10065, 10066, 10067, 10068, 10069, 10070, 10071, 10072, 10073, 10074, 10075, 10076, 10077, 10078, 10079, 10080, 10081, 10082, 10083, 10084, 10085, 10086, 10087, 10088, 10089, 10090, 10091, 10092, 10093, 10094, 10095, 10096, 10097, 10098, 10099, 10100, 10101, 10102, 10103, 10104, 10105, 10106, 10107, 10108, 10109, 10110, 10111, 10112, 10113, 10114, 10115, 10116, 10117, 10118, 10119, 10120, 10121, 10122, 10123, 10124, 10125, 10126, 10127, 10128, 10129, 10130, 10131, 10132, 10133, 10134, 10135, 10136, 10137, 10138, 10139, 10140, 10141, 10142, 10143, 10144, 10145, 10146, 10147, 10148, 10149, 10150, 10151, 10152, 10153, 10154, 10155, 10156, 10157, 10158, 10159, 10160, 10161, 10162, 10163, 10164, 10165, 10166, 10167, 10168, 10169, 10170, 10171, 10172, 10173, 10174, 10175, 10176, 10177, 10178, 10179, 10180, 10181, 10182, 10183, 10184, 10185, 10186, 10187, 10188, 10189, 10190, 10191, 10192, 10193, 10194, 10195, 10196, 10197, 10198, 10199, 10200, 10201, 10202, 10203, 10204, 10205, 10206, 10207, 10208, 10209, 10210, 10211, 10212, 10213, 10214, 10215, 10216, 10217, 10218, 10219, 10220, 10221, 10222, 10223, 10224, 10225, 10226, 10227, 10228, 10229, 10230, 10231, 10232, 10233, 10234, 10235, 10236, 10237, 10238, 10239, 10240, 10241, 10242, 10243, 10244, 10245, 10246, 10247, 10248, 10249, 10250, 10251, 10252, 10253, 10254, 10255, 10256, 10257, 10258, 10259, 10260, 10261, 10262, 10263, 10264, 10265, 10266, 10267, 10268, 10269, 10270, 10271, 10272, 10273, 10274, 10275, 10276, 10277, 10278, 10279, 10280, 10281, 10282, 10283, 10284, 10285, 10286, 10287, 10288, 10289, 10290, 10291, 10292, 10293, 10294, 10295, 10296, 10297, 10298, 10299, 10300, 10301, 10302, 10303, 10304, 10305, 10306, 10307, 10308, 10309, 10310, 10311, 10312, 10313, 10314, 10315, 10316, 10317, 10318, 10319, 10320, 10321, 10322, 10323, 10324, 10325, 10326, 10327, 10328, 10329, 10330, 10331, 10332, 10333, 10334, 10335, 10336, 10337, 10338, 10339, 10340, 10341, 10342, 10343, 10344, 10345, 10346, 10347, 10348, 10349, 10350, 10351, 10352, 10353, 10354, 10355, 10356, 10357, 10358, 10359, 10360, 10361, 10362, 10363, 10364, 10365, 10366, 10367, 10368, 10369, 10370, 10371, 10372, 10373, 10374, 10375, 10376, 10377, 10378, 10379, 10380, 10381, 10382, 10383, 10384, 10385, 10386, 10387, 10388, 10389, 10390, 10391, 10392, 10393, 10394, 10395, 10396, 10397, 10398, 10399, 10400, 10401, 10402, 10403, 10404, 10405, 10406, 10407, 10408, 10409, 10410, 10411, 10412, 10413, 10414, 10415, 10416, 10417, 10418, 10419, 10420, 10421, 10422, 10423, 10424, 10425, 10426, 10427, 10428, 10429, 10430, 10431, 10432, 10433, 10434, 10435, 10436, 10437, 10438, 10439, 10440, 10441, 10442, 10443, 10444, 10445, 10446, 10447, 10448, 10449, 10450, 10451, 10452, 10453, 10454, 10455, 10456, 10457, 10458, 10459, 10460, 10461, 10462, 10463, 10464, 10465, 10466, 10467, 10468, 10469, 10470, 10471, 10472, 10473, 10474, 10475, 10476, 10477, 10478, 10479, 10480, 10481, 10482, 10483, 10484, 10485, 10486, 10487, 10488, 10489, 10490, 10491, 10492, 10493, 10494, 10495, 10496, 10497, 10498, 10499, 10500, 10501, 10502, 10503, 10504, 10505, 10506, 10507, 10508, 10509, 10510, 10511, 10512, 10513, 10514, 10515, 10516, 10517, 10518, 10519, 10520, 10521, 10522, 10523, 10524, 10525, 10526, 10527, 10528, 10529, 10530, 10531, 10532, 10533, 10534, 10535, 10536, 10537, 10538, 10539, 10540, 10541, 10542, 10543, 10544, 10545, 10546, 10547, 10548, 10549, 10550, 10551, 10552, 10553, 10554, 10555, 10556, 10557, 10558, 10559, 10560, 10561, 10562, 10563, 10564, 10565, 10566, 10567, 10568, 10569, 10570, 10571, 10572, 10573, 10574, 10575, 10576, 10577, 10578, 10579, 10580, 10581, 10582, 10583, 10584, 10585, 10586, 10587, 10588, 10589, 10590, 10591, 10592, 10593, 10594, 10595, 10596, 10597, 10598, 10599, 10600, 10601, 10602, 10603, 10604, 10605, 10606, 10607, 10608, 10609, 10610, 10611, 10612, 10613, 10614, 10615, 10616, 10617, 10618, 10619, 10620, 10621, 10622, 10623, 10624, 10625, 10626, 10627, 10628, 10629, 10630, 10631, 10632, 10633, 10634, 10635, 10636, 10637, 10638, 10639, 10640, 10641, 10642, 10643, 10644, 10645, 10646, 10647, 10648, 10649, 10650, 10651, 10652, 10653, 10654, 10655, 10656, 10657, 10658, 10659, 10660, 10661, 10662, 10663, 10664, 10665, 10666, 10667, 10668, 10669, 10670, 10671, 10672, 10673, 10674, 10675, 10676, 10677, 10678, 10679, 10680, 10681, 10682, 10683, 10684, 10685, 10686, 10687, 10688, 10689, 10690, 10691, 10692, 10693, 10694, 10695, 10696, 10697, 10698, 10699, 10700, 10701, 10702, 10703, 10704, 10705, 10706, 10707, 10708, 10709, 10710, 10711, 10712, 10713, 10714, 10715, 10716, 10717, 10718, 10719, 10720, 10721, 10722, 10723, 10724, 10725, 10726, 10727, 10728, 10729, 10730, 10731, 10732, 10733, 10734, 10735, 10736, 10737, 10738, 10739, 10740, 10741, 10742, 10743, 10744, 10745, 10746, 10747, 10748, 10749, 10750, 10751, 10752, 10753, 10754, 10755, 10756, 10757, 10758, 10759, 10760, 10761, 10762, 10763, 10764, 10765, 10766, 10767, 10768, 10769, 10770, 10771, 10772, 10773, 10774, 10775, 10776, 10777, 10778, 10779, 10780, 10781, 10782, 10783, 10784, 10785, 10786, 10787, 10788, 10789, 10790, 10791, 10792, 10793, 10794, 10795, 10796, 10797, 10798, 10799, 10800, 10801, 10802, 10803, 10804, 10805, 10806, 10807, 10808, 10809, 10810, 10811, 10812, 10813, 10814, 10815, 10816, 10817, 10818, 10819, 10820, 10821, 10822, 10823, 10824, 10825, 10826, 10827, 10828, 10829, 10830, 10831, 10832, 10833, 10834, 10835, 10836, 10837, 10838, 10839, 10840, 10841, 10842, 10843, 10844, 10845, 10846, 10847, 10848, 10849, 10850, 10851, 10852, 10853, 10854, 10855, 10856, 10857, 10858, 10859, 10860, 10861, 10862, 10863, 10864, 10865, 10866, 10867, 10868, 10869, 10870, 10871, 10872, 10873, 10874, 10875, 10876, 10877, 10878, 10879, 10880, 10881, 10882, 10883, 10884, 10885, 10886, 10887, 10888, 10889, 10890, 10891,

행정서사 사무실

바로바로시스템임관 행정서사 **마츠다 쇼우이치**

● 세무사 松田 ● 시법서사 鈴木 ● 변호사 中村 ● 변호사 조홍준

♣ **경영관리 · 취로비자**

우에노

♣ **회사설립 · 등기변경(시법서사)**♣ **결산 · 세무신고(세무사)**♣ **귀화 · 결혼 · 영주비자**♣ **정주비자(이혼 · 사별)**♣ **호적정리 · 번역**♣ **韓 · 日 관공서 서류 발급대행**〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階
오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆(株) パルシステム <http://palsystem.jacklist.jp>
palsystem@yacd1.com.ne.jp

☎ (03) 5812-6575 (代) ☎ (03) 5812-6562

마츠다 세무사의 세금 교실

올해 장마는 빠르게 끝나고 예년보다 우더를 여름이 늦더위가 계속되고 있습니다. 절기로 따지면 벌써 가을로, 올해는 9월 10일에 추석이 곧 다가옵니다.

시간 흐름이 빠르기도 '적극청구서 등 보존방식' 에 의한 인보이스 제도 개시까지 앞으로 1년으로 임박해 왔습니다. 이번 인보이스 제도가 개시되면 매입세액공제받을 기 위해서는 원칙적으로 인보이스(적극청구서)의 보존이 필요합니다.

단, 인보이스 교부를 받는 것이 어려운 '일정 거래' 에 관해서는 인보이스 보존을 하지 않아도 종래대로 장부에 거래 내용을 기재하면 매입세액공제가 가능합니다.

그런데 여려분, '3년 미만' 이란 단어에서 느껴지는 게 있지 않으십니까? 그렇습니다. 현행 소비세법상에서도 '3년 미만' 거래란 장부에 그 거래내용을 기재하여 보존하는 것으로 영수증 등이 없어도 매입세액공제를 받는 것이 가능합니다. 그렇기에 이 점에 관해서는 종래와 어떠한 변화없이 OK라고 생각되었지만, 그것은 인식의 오류로 인보이스 제도하에서는 인보이스 없이 매입세액공제가 가능한 '3년 미만' 의 거래란, 어디까지나 국제청의 인보이스 Q&A 문답 62에 기재된 거래에 한정됩니다.

예를 들어 종래의 크레딧카드 등의 이용 명세서 기재된 ETC 등에 의한 고속도로 이용 요금은, 의심을 필요 없이 이용 명세서 등을 보존해 장부에 기재하면 매입세액공제를 받을 수 있었지만, 인보이스 제도 개시 이후에는 요금을 충속시키지 못하게 되므로, 매입세액공제 대상 외가 됩니다. 그렇기에 NEXCO 동일본 등 고속도로 각 회사는 요금소에서 거래의 일부를 생략한 적격 간이청구서 등을 발행하거나 WEB 상에서 전자 적격 간이청구서 등을 발행하게 되었으므로 이들을 보존하여 매입 세액 공제를 받는 것도 가능합니다.

그러나, 이것으로 이제 됐다고 생각하신 안 합니다. 전자 적격 간이 청구서 등의 교부를 받으려면 더욱 전자 장부 보존법에 따른 전자데이터 보존이 필요해지므로 주의해주시기를 바랍니다. 이처럼 언뜻 보았을 때 관공서 없이 보이는 것들도 주의 깊게 보면 어딘가 어지러 있는 경우가 많기 때문에 정정과 확인이 더욱 중요합니다.

바로바로시스템

BIG 국제 행정서사법인대표이사
후신미 신지대표이사
타카하시 미키■ **비자 및 서류작성**

경영관리비자, 취업비자, 귀화·결혼·영주권, 정주비자, 유인, 상속수속 등

■ **회사설립 및 회계장부**주식회사 설립, 사무실·점포 임대 및 창업지원, 자금조달,
회계장부정리·결산·세무신고(세무사)■ **아포스티유 인증·대사관영사인증 대행**

호적서류·가족관계증명서 등 각종 서류 번역

■ **홈페이지 제작·관리**■ **자동차 등록·무료 폐차 수속 대행**

TEL. 03-6380-3076 Mobile. 080-8719-3325

FAX. 03-6380-3086

E-mail. biggyosei139@gmail.com



카톡이디디

biginter



〒169-0072 東京都新宿区大久保1-12-3 카-사 第2新宿 707호 (소쿠만도오리 돈키호테 옆)

오세인 행정서사사무소

- 결혼비자(불법체류자, 여권분실하신분 가능)
- 영주·정주·귀화 ● 경영관리비자·비즈니스비자
- 회사설립 ● 기타 각종 비자 신청
- 결산 세금신고 (세무사) ● 한국의 이혼수속 (한국변호사)
- 고물상 허가·음식점 및 풍속업 허가
- 오적 및 각종 서류번역
- 인민관계 증명서, 가족관계 증명서, 기본증명서(구 오적등본), 영사관 발급대행
- 토요일·일요일 상담 가능

TEL Ikedaaria2627

東京都港区赤坂2-13-8-405

Tel 03-3505-5788 Mobile 090-4705-9133
 Fax 03-3505-5787 한국 070-4063-5992

차용화 공인회계사 사무소

일본공인회계사협회회원
일본세무사회연합회회원
일본행정서사회연합회회원

젊은 감각으로 고객여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

회 계

결산조정, 사무대행
회계감사, 창업지원

세 무

세무상담, 세무신고
조사대응, 상속상담

법 무

비자신청, 회사설립
법무상담, 허가신청



東京都港区新橋2-16-1
ニュー新橋ビル628号室

한국어상담가능

상담시간 / 9:15~17:00


TEL 03-6206-1682

エフティ税理士法人 에프티 세리사법인

세무관계 전체 상담

国税局에서의 근무경험·지식이
풍부한 세리사가 대응합니다.

- 법인/개인의 신고서 작성 등
- 납세지연상담 · 세무조사대응
- 융자상담(자금조달)
- 사회보험관계



영업시간 : 10:00~17:00 휴일 : 토, 일, 축일

〒160-0004 東京都新宿区四谷4-30 第2テイケイビル4階
地下鉄メトロ丸の内線「新宿御苑前」駅 徒歩3分(新宿御苑 大木町門口改札)

한국어상담 HP. 090-2645-2710
FOR9002 TEL. 03-5379-2559

50대 주부동아리 (모집)

함께 유익한 인생 만들기

여러분의 중심에 감사드리며

초기 모임은 일본에 귀주하여 더욱 활기차고 즐거운 인생을 만들고자 하는 50대 주부님들의 모임입니다.

지회 활동은...

1. 일본 거주 한국인 주부를 위한 대화
2. 삶의 공유
3. 신청 및 여행
4. 취미생활, 위도 등

65세 toxiannet@icloud.com

동영상/티셔츠 등에 오시는 신청을 받습니다!
 2023년 11월 17일
 11월 17일 14:00~17:00

이웃님 상담은 차원의 상담사로 연락주세요.
 H.P 080-5898-1424 新宿区大久保1-3-14WB新橋201号

40세~65세 여성 동아리 회원모집

다소니

좋은 만남으로
함께 즐겁고 행복하세요~

◆ 모임에선 할까요?

언제나 **웃음**과 **사랑**으로
같이 이야기도 나누고,
맛있는 식사도 하고, **여행**도 같이하는 모임입니다.
마음이 따뜻하고 건전한 사랑을 가진 분들을 크게 환영합니다.

◆ 모임에 오세요!

- ◆ **맘스 나누기**
- ◆ **맛집 탐방**
- ◆ **여행**
- ◆ **하이킹 등등**

070-3268-3838

toyomi327 dasoni2022

東京都品川区大目2-6-4

아카스리, 오일 마사지 정체원 스태프 모집

- 위치** 도쿄 오오츠카역 1분
- 시간** 오전 10시 ~ 오후 10시
- 자격** 60세까지의 여성 경력자
- 복리** 료 무료제공, 소득세 무료

낮 아르바이트 : 시간조정 가능
080-2349-4321

한국가점요리 주방, 홀 스태프 모집

위치 근아현 뉴마티시
직급 50, 60대 여성
주방장은 가점요리에 자신있는 분

수입 수요일
금액 35만엔, 홀 근무는 면접후 결정
특리 식사 제공, 료 있음

주유에 관하여 많은
자문을 응하여주는 분 환영합니다.
스낵 스태프2명, 주방장2명도 모집합니다.
(토 15명)

090-3400-8508

가라오케바 스텝모집

위치 미케부루모 기타구치 5분
시간 19시~1시, 시간조정 가능
일일 일요일, 휴일
금액 1,300엔~2,000엔

★ 초보자 환영, 경험자 우대(여)
03-3988-9048
090-1100-2667

금빛 취업 (旧李周娟)

진절과 신용으로 열심히 노력하겠습니다.

男 女 주방장, 찬모, 보조, 덴포, 한식, 출세빙, 이자카야, 가정부
각종공정(핸드폰, 가방, 구두, 김치공정),운전, 건설현장
아카스리 초보자, 아로마 마사지, 차 세차

야끼나루, 가정요리, 이자카야등 점포입대 및 매매상담

H/P **090-2330-5161** Soft Bank, **080-1246-1188**
사무실 위치 山手線大塚駅 北口徒歩 2分거리

니뽀리 소개소

일지리를 찾으시는 분,
일할 분을 찾으시는 사장님
일자리 **앞선에** 성심성의를
다하겠습니다.



주방장, 주방보조, 덴포, 출세빙, 한식, 이자카야,
가정부, 아카스리, 공정(가방, 구두, 김치 등)

070-8466-4491

ビル清掃 正社員・アルバイト

急募

1. 給与 (清掃)
パート: 時給 1,230円 ~ 1,300円
フルタイム: 月給 20万円 ~ 22万円

2. 勤務時間 (フルタイムの場合)
6:30 ~ 15:30 (休日 1時間含む)
(勤務時間・勤務日は応相談)
休職: 土・日・祝
● 勤務時間は現場により若干の違い有り。

3. 勤務地
郡内各所・横浜市・千葉県 他

4. 応募
履歴書は郵送・メールどちらでも可。

5. 待遇
① 誕生日プレゼント
② 3千円JCBカードと賞状との年賞
③ 交通補助料 5,000円 (1人1歳まで)
④ (65歳以上) 月給優待の制度有り
⑤ インセンティブ制度有り。
⑥ 月1回、有給休暇取得開始。
⑦ 就業補助金は特別優待有り
⑧ 交通費全額支給(ただし通勤費有り)
⑨ 社宅有り(フルタイム)、昇給有り、正社員優待有り
⑩ 無産貸付、初心者奨励、経験不問。
⑪ 長く勤められる方歓迎(75才の退職者も働いていて)
⑫ 毎週、日本語と英語研修制度有り、得意先に備わ
⑬ 毎日、勉強会有り。(得意先に依り)

new **新栄不動産ビジネス株式会社** Mail: info@e-mt.co.jp
Home page: http://www.e-mt.co.jp
TEL:03-5287-1007 FAX:03-5287-1076 担当者: 井上
〒160-0022 東京都新宿区新宿6-24-16 新宿6丁目ビル 6F

최고야 직원모집

최고야가
チェゴヤ

①정장·주방장
월급 25만엔~35만엔

②총주방장
월급 40만엔~
(연수입500만엔~)

★ 아르바이트 ★
■ 시급 1,100엔
■ 주 2일, 1일 4시간부터 OK

요리 경험자 대환영!
● 월 8일 야스미
● 근무 7시간 40분

● 공주는 2명4인 3명당
● 2주당 10년 이상 정도
● 간혹 1년 2명, 3명, 4명을 2명

● 음모방법 (H/P / 코프회사)
075-352-8800

근무지 ● 最中が、オオサカ、アサヒ、マツダ、7-Eleven、マクドナルド、
COASKA Bayside Stores, 田代ビルヂング、シトロ
시 간 ● 근무 7시간 40분, 10:00~23:00 ※2대제
대 무 ● 교통비 전액 지급, 유니폼 대여, 승급입급(능력에 따라), 사내보통 은행
● 점심 식사 1회 제공 가능, 상담해주시요.

수 당 ● 직무, 시간의 근무, 상여근무
휴 일 ● 월 8일(2명)이상 106 일, 유급 휴가 포함, 유급휴가(보상)은 10일 부터(여기) 법정 휴가

아르바이트   **정사원**



편안하게
도심속의
힐링장소
실수 있는

1일
2,500엔~
장기숙박 환영

新宿 Sky Hostel

- ◆ 개인실, 가족실, 단체실 완비
- ◆ 장기숙박 환영 - 요금 상담, 보증인 불필요
- ◆ 한국어, 일본어, 영어, 중국어 대응가능
- ◆ 스카िका페 오픈 (3월~)



동경의 중심 신주쿠에 위치, 깨끗한 공간과 친절한 직원이 여러분을 맞이합니다.
아침식사와 커피를 무료로 제공하고 있습니다. (3월~) 본인 취사도 가능,
넓은 로비 제공. 인터넷, 세탁기, 냉장고 및 생활용품이 완비되어 있습니다.



사무실 직원 모집
(아르바이트, 정사원)

〒161-0035 東京都新宿区中井1-2-4

Tel / Fax. 03-6908-3113



西武新宿線 中井駅 北口 도보 1분

원룸 하우스


월 3만9천엔 ~ 7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 아야노테센 우구이스타니역 **도보 10분**
- 도쿄 지하철 최고 중심라인 치오다선 마치야역 **도보 1분**
- 도쿄 조반선 닛보리역, 미카와시마역 **도보 3분**

080-5434-3585, 090-3144-7274
東京都知事(事務所)1109号

가장 신뢰할 수 있는 코아부동산

사무실, 야끼니꾸

가정요리 임대 및 부동산 매매
대출 · 본 상담 (영주권 OK)

일본전국OK!



東京アシスタント 東京都知事(事務所)1109号
TEL. **03-5155-5361**
FAX 03-5155-5364 年中無休

점포임대	점포임대	점포임대	점포임대
가부키초 건물층제 1층 2층 3층 10평씩 총 30평 임대 150만원 TEL 03-5155-5361	세이부신주구역 도보1분 40㎡인 18평 1층 맨스쿨 시설완비 TEL 03-5155-5361	야끼니꾸 가정요리 시설완비 가스설비완비 준비중 아카사키역 관리금 상담 보증금 402만원, 야칭 462,000 20평 테이블 10개 19평 TEL 03-5155-5361	점포임대 가정요리 시설완비 아카사키역 관리금 상담 보증금 240만원 16평 야칭 285,920원 테이블 8개 TEL 03-5155-5361
사무실점포 임대	건물임대	맨션임대	맨션매매
오오쿠보역 1분 3층 30평 업종상담 TEL 03-5155-5361	아이야노테센에서 자차2층부터 5층까지 계획하여추천 학원·스포츠센터·사무실추천 야칭168만원 TEL 03-5155-5361	넓은 1DK 오오쿠보 1층에 신오쿠보구역 5분 92㎡ 8(가)사신주구역3분 27.6㎡ TEL 03-5155-5361	소니제인지 신오쿠보 도보 6분 坪률 15.44㎡ 1450㎡ 수익률 6% TEL 03-5155-5361
맨션매매	맨션매매	맨션매매	맨션사무실임대
오오쿠보2층에 4,980만원 2LDK 63㎡ TEL 03-5155-5361	카부키초 3300㎡ 하가사신주구역 5분 3LDK / 52.26㎡ TEL 03-5155-5361	오오쿠보2층에 8층 7780㎡ 하가사신주구역 5분 7LDK / 157.04㎡ TEL 03-5155-5361	1K / 25㎡ 시가지 1, 레이징 1 야칭 85,000엔 TEL 03-5155-5361
맨션임대	사무실매매	주택매매	
오오쿠보1층에 23.4㎡ / 100,000엔 / 9층 사무실가능 TEL 03-5155-5361	현교회 신주구 154.55㎡ 11,000만원 TEL 03-5155-5361	오오쿠보1층에 9LDK / 23,000㎡ 민박가능, 호텔업가능 TEL 03-5155-5361	

임대·매매·관리 전문

東京宅地建物取引業協会会員
全国宅地建物取引業保証協会会員
東京都知事(2)第96538号

BIG 不動産

BIG 부동산



부동산을 살 때, 부동산 팔 때는 가장 신뢰할 수 있는 부동산, **BIG부동산**.
부동산에 관한 모든 것은 **BIG부동산**에 문의해 주세요.
점포, 사무실, 주거 임대도 역시 **BIG부동산**입니다.

株式会社 **BIG**不動産 쇼쿠안도오리 장터 맞은편 2층
문의전화 : 03-6205-6120
영업시간 : 오전 9:30 ~ 오후 6:30분까지 (정기휴일 수요일)



Apartment For Rent
e-hey.net

유학생
사회인

연대보증인
불요

한국인 중개사

기업, 학교, 단체
법인계약 환영

최단1일에
입주신청, 계약
가능

이이헤야넷 인터내셔널점

외국인을 위한 부동산

일본어
몰라도 OK

전국임대건수
1위

K-PLAZA
Oyamada
Gansho
Shinjuku

QR Code

이이헤야넷

0120-984-356 (무료)

- 업무시간 10:00~18:00
- 정기휴무 화, 수/하기류카, 연휴연시
- 주소 東京都新宿区大久保1-14-15 2F
- 면이번호 国土交通大臣庁9120号

제일 만족되는 부동산

신주쿠부동산센터

부동산 무료
가격사정

민박 여관중개
등록·운영대행

- ◆ 임대·매매·경매에 강한 전문 부동산
- ◆ 아파트·맨션·점포·사무실 임대물건 다수
- ◆ 월세방·기숙사·쉐어룸·민박관리회사
- ◆ 부동산 트러블·리폼 상담·경매 세미나
- ◆ 오토분 모집중/은행 론 대출상담
- ◆ 어려운 번역·통역 서비스
(현지 교수가 담당·실비 부담)

한국어 / English
日本語 / 中国語

택지건물거제사
경허부동산회원주임자
상학박사 (慶応大学)
유통경제대학 겸사

대표 김상기

<http://www.shinjuku-fudosan.com>

03-6278-9981

FAX.03-6278-9983
HP.080-1000-0194

〒169-0072 東京都新宿区大久保2-18-7-201 定休日: 毎々木曜

맨션, 아파트, 단독주택
투자 매매 관리 전문

점포캐мпей인
음식업점포전문소개
지역최다소개

경매 투자, 오토모집
점포 사무실 다수보유

아침 6.8만엔

주소 오오쿠보 2층

면적 15㎡ / 원룸

기타 1층 / 관리비 4,000엔

아침 7.5만엔

주소 신주쿠구 가타신주쿠 4층

면적 24㎡ / 1DK

기타 1층 / 관리비 없음

아침 12.5만엔

주소 신주쿠구 오오쿠보 2층

면적 43㎡ / 1LDK

기타 3층 / 관리비 10,000엔

60만엔

주소 신주쿠구 오오쿠보 2층

면적 1층 50.51㎡, 2층 48.86㎡

기타 1층, 2층 / 관리비 없음

3,980만엔

주소 신주쿠구 신주쿠 6층

면적 45.21㎡ / 2DK

기타 6층 / 관리비 11,700엔

7,980만엔

주소 신주쿠구 가타신주쿠 1층

면적 66.79㎡ / 3LDK

기타 1층

37,856만엔

주소 신주쿠구 오오쿠보 2층

면적 약 98.4㎡

기타 6층

4,580만엔

주소 동경 히치오지시 4층

면적 128.43㎡

기타 관리비 8,400엔

山下歯科医院

야마시타 치과의원

「동경의과치과대학」분야별 QS세계대학랭킹
치과분야에서 일본 1위, 세계 6위

「東京医科歯科大学」分野別QS世界大学ランキング歯科分野で日本第1位,世界第6位

- 「동경의과치과대학」출신의 원장·부원장이 친절하게 상담해 드립니다.

「東京医科歯科大学」出身の院長・副院長が診療します。

- 한국인 매니저 (전 힐튼동경 근무)가 대응해 드립니다.

韓国人チーフ (元ヒルトン東京勤務)が韓国語で対応致します。



입냄새 제거

口臭を取り除く

전문 교육을 이수한 의사가 구취의 원인을 찾아내어, 차별화된 장비, 치료제 등을 이용하여 구취의 근본부터 치료합니다.



임플란트 치료

インプラント治療

한 번 심은 치아가 자연치아처럼 편안하고 오래 유지되도록, 환자께 꼭 맞는 보철물로 정확한 시술을 진행합니다.



치아교정 齒矯正

풍부한 경험의 믿을 수 있는 치아교정
豊富な経験の信頼できる歯の矯正

야마시타치과는 자연치아를 보존하는 비발치 치료를 우선하고 있습니다. 발치시의 통증을 경험하지 않아도 되고, 부정 교합의 재발 가능성이 낮습니다. 또한, 철사의 필요성을 없애고 심미성을 높인 투명교정도 진행하고 있습니다.

어린이 치아교정은 적절한 시기에
子供の歯の矯正は適切な時期に

아이들이 성장하면서 느낄 불편함과 스트레스를 생각하면 빠른 치아교정이 도움이 됩니다. 또한 성인에 비해 효과적인 치료가 가능합니다.



MOBILE. 080-7622-4618 (한국어, 日本語)

★ 방문 진료도하고 있습니다.
訪問診療もしております。

★ 치과 진료에 대해서 문의사항이 있으시면 부담없이 연락주세요.
歯科診療についてご質問がございましたらお気軽にご連絡ください。



TEL. 044-844-4618

診療科目 一般歯科、小児歯科、歯列矯正、審美歯科、
インプラント、予防検診

診療時間 月～金 9:30～19:00(13:00～14:30お昼休み)
土 9:30～16:00 / 休診日 日・祝日・水

住 所 〒213-0001 神奈川県川崎市高津区溝口1-24-5

メール yamashita.dc@mbn.nifty.com

주차장완비
駐車場を完備しております。

http://yamashitadental.com/ss/



- 장가·단기입소 생활간병
- 서비스제공 고령자주택
- 주택형 유료노인홈

시설 이용자를 모집합니다.

60세 이상의 분으로 뇌경색, 차폐, 교통사고 후 휠체어 이용자, 스스로 대소변이 불가능한 분, 신체간병(입욕, 식사, 대소변 등), 생활간병(산책, 레크레이션 등)을 지원합니다.
전국적으로 저렴하면서 인기있는 시설로, 월 5만엔부터 입소가 가능합니다.

방문은 일본 유학생 출신이며 의사대리인 박사과정 졸업 후, 상허부 조수를 역임했습니다.
이후 국립 히로시마대학 의학부 졸업 후, 의사면허를 취득 후 19년간 인과, 내과 개업을 하면서 노인들을 경영하고 있습니다.

한국어대용

080-4892-4321

短期入所生活介護 小山すみれ

小山すみれ는 가족의 부득이한 사유로 인해서 보호를 받을 수 없는 어르신들을 장기·단기적으로 보호하며 식사, 입욕 등 생활간병 서비스를 24시간 제공합니다.

- 要介護 3, 4, 5 대상



- 완전 개인실의 편안한 장기·단기 거주시설**
완전 개인실로서 어르신 한 분 한 분에게 맞는 맞춤형 생활케어를 지원합니다. 전문 스태프가 24시간 간병보호로 안심하실 수 있고, 외출이나 레크레이션 등 다양한 기차를 준비하여 어르신들에게 제공하고 있습니다.
- 東京駅 - 小山駅**
신칸센 40분, 택시 15분

〒323-0813 栃木県小山市鎌倉862-1
☎0285-37-7420

サービス付き高齢者向け住宅 熱海温泉 すみれ

熱海温泉 すみれ는 60세 이상의 어르신들을 대상으로 하는 서비스제공 고령자 주택입니다.

- 要介護 1, 2, 3, 4, 5 대상
- 60세 이상의 건강한 분도 입소가 가능 (월 17만엔)



- 쾌적한 생활환경**
일본 유수의 관광지인 아타미시(熱海市)에 위치해, 사카이(桜井)의 경치가 펼쳐지고, 하츠시마(初島)와 오오시마(大島)가 내려다 보입니다. 계절에도 따른 자연이, 시설 내에서 온천욕을 무료로 즐길 수 있습니다.
- 24시간 안심 대응**
전 객실에 서비스용 시스템을 완비되어 있으며, 시설 스태프가 어르신들의 생활환경을 항상 파악하기 때문에 365일 안심하고 생활할 수 있습니다.
- 균형맞는 식사**
어르신들의 영양 밸런스, 섭취 질로리 등을 고려한 맛있는 식사를 제공합니다. 맛뿐 아니라 어르신들이 드시기 편하도록 연구하여 식사를 준비하고 있습니다.
- 東京駅 - 熱海駅**
신칸센 45분, 택시 15분

〒413-0002 静岡県熱海市伊豆山1173-175
☎0557-88-0002

住宅型有料老人ホーム 大曲温泉 すみれ

大曲温泉 すみれ는 60세 이상의 어르신들을 대상으로 하는 주택형 유료노인홈입니다.

- 要介護 1, 2, 3, 4, 5 대상



- 풍부한 자연에 둘러싸인 환경**
일본 최대의 해수욕장(대곡)이 가까운 오오마키리(大曲)에 위치하고, 시설 주변에는 수백 년 수령의 상목이 펼쳐져, 시설 내에서 온천욕을 무료로 즐길 수 있습니다.
- 24시간 안심 대응**
전 객실에 서비스용 시스템을 완비되어 있으며, 시설 스태프가 어르신들의 생활환경을 항상 파악하기 때문에 365일 안심하고 생활할 수 있습니다.
- 균형맞는 식사**
어르신들의 영양 밸런스, 섭취 질로리 등을 고려한 맛있는 식사를 제공합니다. 맛뿐 아니라 어르신들이 드시기 편하도록 연구하여 식사를 준비하고 있습니다.
- 東京駅 - 大曲駅**
신칸센 3시간 10분, 택시 15분

〒0141-0072 秋田県大曲市大曲吉根西側215-9
☎0187-88-8931

에이스 종합통신

국제전화카드 · 와이파이
유심 · 핸드폰

렌탈전문점

한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용할 수 있는 "소뱅 LTE Daily 5GB 유심"

한국에서 사용하던 휴대폰
그대로 일본 휴대폰으로 사용 가능한

Daily 5GB

실질적으로 한달 150기가 까지 사용 가능합니다.



한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용
*국내망과 동일하게 이용하며, APN설정만으로 한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 그대로 사용할 수 있습니다.
■ 해외 사용량: 57가 ■ 가입비: 3,000엔 ■ 회원연회비: 3,000엔 ■ 유심비: 3,000엔 ■ 월정액: 6,000엔
■ 050 번호 내에서 전화 착신 가능 ■ 050 카드 초기 비용: 1,000엔
■ 요금결제: 일본 전국에서 이용가능한 프레이카드 충전카드
■ 특징: 한국에서 신청시 세무스 이용전액이 일본 휴대전화로 대체되어
자세한 내용은 아래 문의처로 연락주시길 바랍니다.

한국에서도 일본03번호 그대로

ACE 키 폰



- 현재 사용중인 전화번호를 그대로 옮겨서 사용할 수 있으며, 사용일 이전으로 인한 1500엔(키 폰)이나 1000엔(정액 5000엔)이 필요 없습니다.
- 기존 전화번호의 이동은 물론, 신규 전화번호 및 03 번호도 가능(03070)
- ACE 키 폰이 설치된 곳은 일본 국내, 국제 전역에서 내선번호로만 통화 가능하여 유용성을 높여 줍니다.

소뱅맘껏폰

일본 국내통화로 무제한!
한달에 LTE데이터 5GB 사용 **5,900엔**

1 한국 와이파이 렌탈

한국 와이파이 렌탈 요금	
유심비	12000엔(1년)
사용료	월당 1000엔 / 10월 10000엔

2 한국 전용안드로이드 렌탈

한국 전용안드로이드 렌탈요금	
유심비	12000엔(1년)
사용료	월당 1000엔 / 10월 10000엔

한국여행
출장의
필수품

렛츠070 인터넷 전화

인터넷 선만 꽂으면 일본 어디에서나 배고 편리하게 한국으로
통화 할 수 있는 렛츠070 인터넷 전화 일본에서 장단기로 체제
하시는 분들께 약정없이 당일 개통해 드리고 있습니다.

- 렌탈플랜
 - 가 일 비: 5,000엔 · 기 계 값: 5,000엔
 - 월사용료: 2,590엔(10시간) / 1,990엔(5시간)
- 특징
 - 렛츠070전화간 무제한 무료통화 · PC가 없어도 인터넷 확인만 있으면 설치가능
 - 통화품질 우수, 발신/수신(고유번호) 가능 · 국내(사내, 시외, 휴대전화)통화
 - 한 통화만 제한업종 · 국내 최저요금 적용 · 40/발신 가능
 - 가 일 및 PC방간접사용 · 인터넷 전화 전용번호 제공

비자 카드상관없는 렌탈 무선인터넷 WIFI

대용량플랜	· Daily LTE5기가/100기가 5,900엔
중용량플랜	· 단기렌탈(일본은 보증금 10,000엔 + 렌탈비 1,000엔 사용료3,000엔/일주일 기준) + 추가 1일 300엔
소용량플랜	· 관망이나 단기비용 하시는분 신변증오로만 렌탈가능.
유심만플랜	· 장스에 상관없이 사용가능 (소시외로 인터넷전화 이용하면서 사용가능)
33,000엔	· 100기가는 사용요금에 다르니 문의 부탁드립니다.

가장 안전한 인터넷 신청 인터넷 신청은 에이스에서

- ★ 동시 신청 시 가격이 하해 줍니다 ★
- 인터넷 + 한국 070 유선전화(유료통화 시간 포함)
- 해당 목적지
○ 렌탈비, 이월, 연회비, 보증금(프로비언)에 대한 면담
○ 원할시 대금/유선전화 월회비 사용목적
○ 원할시 면담

株式会社 ACE 영입시간
평일: 오전9시~저녁6시까지
토요일, 일요일, 축일은 쉽니다

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号
03-6868-5757, 03-3205-7929

KAKAO TALK ID: ace32057929
일본 휴대폰 080-7009-9311
한국LG070 070-8690-7928



40세~65세 여성 동아리 회원모집

다소니

좋은 만남으로
각각 즐겁고 행복하세요~

※ 모임에선 할 하나요?

- 인제나 운동과 **사막**으로, 같이 이야기도 나누고, 맛있는 식사도 하고 **여행**도 같이하는 모임입니다. 마음이 따뜻하고 진정한 생각을 가진 분들을 크게 환영합니다.

아이디어 공유로
나도 되어요~

070-3268-3838 toyomi327
dasoni2022

東京東京都川崎市大宮区 5-4

글로벌 쇼핑물 자영업 하실 분 모집

현재 미국 본사와 한국이 오픈 중으로,
내년에 전세계 동시 오픈 예정! 한국인에게 대 찬스!!

155만원으로 광성회사의 권리가 주어지고, 약 10일 후에 회사에서 제품이 도착합니다. 다만제가 아닙니다.

본 사업에 관심이 있으신 분들은
『여행의 영문과 한글, 상품, 생일일표, 주소, 연락처, 홈 기업체 문자로 보내주시던 3일내로 연락드리겠습니다.』
전화는 주말과, 문자로 24시간 미팅 예약이 가능합니다.

미팅장소 신주쿠 프렌즈빌 지하1층
시간 오전 11시 ~ 오후 7시 (토, 일요일은 쉽니다)

사업제약인
회원 **이수린 070-1315-0013**

바라보면 모든것을 아시는 후지 선생님

占 富士山占い館

한국 전통 신통술 50년 영통

신궁 운맞이굿
병굿 제사대행
재수굿 터고사
사주철학 주역점

주소 〒169-0073 東京都新宿区百人町1-14-12 **원격지**
전철 신오쿠보역 4분/오오쿠보역 2분 03-6279-1416
세이부신주쿠역 4분 090-8337-7557

★점포오픈 토탈디자인 접수중★

로고, 스티커, 스탬프카드, 캐릭터, 메뉴간판, 그림책

로고/캐릭터/명함/캐릭터/POP/메뉴/포스터/현수막/간판

charisma-ka@hanmail.net
www.kdesign-tokyo.jimdofree.com

080-3125-7002

cosmobridge <https://www.cosmobridge.co.jp>

한국 무료 국제 전화

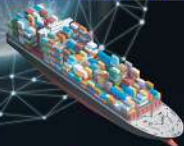
★ 이용방법 ★

STEP 1 모든 전화기(휴대/스마트폰/일반전화)에서
아래의 접속 번호를 다이얼해 주십시오.
☎ 03-4589-3777

STEP 2 국가 번호 + 상대편 전화 번호 + # (종료번호)
예) 한국의 휴대전화(010-1111-1110)에 가는 경우,
『82,+10-1111-1111,+1#』를 다이얼 해주세요.

※ 일체의 가입료가 필요 없이, 누구나 자유롭게 이용하실 수 있습니다.
※ 접속번호에 대한 국내회요금은 계약 물변에 따라 다르기 때문에,
가입 통산시에 확인해 주십시오. 이동 통신사의 국내 통화 정책 제도는
통신사에 따라 정책 대상에서 제외되는 전화 번호가 있으며,
본 서비스의 접속 번호가 이에 해당될 가능성이 있습니다.
자세한 내용은 이용하시는 통신사에 문의해 주십시오.
※ 중국, 미국(보통)도 같은 방식으로 통화 가능합니다.

본인회 주선사
코스모브리지 TEL. 03-5545-1080
〒107-0052 東京都港区南2-19-8 南2丁目アネックスビル3F


소프트웨어 일괄위탁 개발

물류 / 유통 시스템 개발

- Java, VB.Net, C#.Net
- 재고관리, 창고관리
- 주문관리, 외부연계 등

앱 어프리 개발

- Objective -C, Swift, Android
- JavaScript, C#.Net, Python
- 물류·유통·금융·EC·교육·IoT 등


홈페이지 및 쇼핑몰사이트 개발

- 풍부한 개발 경험과 저렴한 가격
- 제품의 다양성 및 신뢰성 부여
- 다양한 고품질의 콘텐츠 제공
- 마케팅 및 브랜드 인지도 강화
- 기획부터 운영까지
- 새로운 비즈니스 기회 부여



언제든 문의 주세와
 최고의 품질로 최상의 시스템을
 제공하겠습니다!

Web Site Solution


一 般 社 会 社 ホームページ (CMS 使用 有 / 無)

EC Site Solution


シ ョ ッ ピ ン グ モ ー ル (CMS 使 用 有 / 無)


Triton System
 (주)트리톤 시스템

〒169-0073 東京都新宿区百人町1-20-22第2ムサシノビル1階

Tel 03-5315-4992

 HP <http://triton-sys.co.jp> Mail support@triton-sys.co.jp

Dynamic Business College

DBC日本語学校에서 기업 대상 일본어연수를 시작하였습니다.

DBC日本語学校 특징

- ▶ 31년의 역사와 풍부한 교육경험, 진학지도 실적
- ▶ 동경입국관리국 인정 우수학교, 유학비자 합격률100%
- ▶ 우수학생 대학/대학원 진학 추천
- ▶ 학교 부근의 저렴한 깨끗한 기숙사
- ▶ 편리한 주변환경(편의점, 식당, 슈퍼, 병원 등)



그룹레슨
Group Lesson

- 근무시간안에 회사내에서 연수의 일환으로 운영가능
- 회사 안팎에서의 커뮤니케이션 능력 향상부터 비즈니스 매너와 일본문화의 이해·습득까지 토달 서포트
- 1클래스 10명까지 동일요금

프라이빗 레슨
Private Lesson

- 학습 예정 기간이나 도달 목표를 주의 깊게 듣고 예산에 맞는 오리지널 레슨 풀력을 제안
- 희망하는 내용에 맞춰서 테스트나 과제를 제공



JR아마노타센
닛포리역에서
도보 2분
(아마노타센역에서 4분)

「일본 재류 자격이 있는 분의 단기생」 모집

일반 유학 코스의 커리큘럼을 3개월 단위로 학습할 수 있는 코스입니다. 3개월로 일본어의 운영 능력을 한 단계 올려 드립니다. 휴가나 방학을 이용해서 단기간에 집중적으로 일본어를 공부하고 싶은 분에게 추천합니다. 여러가지 문화 활동에도 참가할 수 있습니다.

ダイナミックビジネスカレッジ日本語学校
DBC
Dynamic Business College

☎ 03-3802-8810

☎ 03-3802-8817 ✉ dbc-info@d-b-c.co.jp
〒116-0013 東京都荒川区西日暮里2-51-8

한국을 열풍시키는 아랑고고장구

당신도 자신있게 무대에 설 수 있습니다.
나이·성별 관계없이 누구든 수강 가능!!

▶ YouTube 🔍

▶ 가오TV 🔍

장구·심벌·북·엇가위
초급·중급·작품반·자격증반·공연반
(찬양 장구, 출강 상담)

대박나는 아랑고고장구 창업에 관심있으신 분
출장 → 지도 → 오픈 까지 도와드립니다.

gogotaiko

시단법인 한국 아랑고고장구 진흥원 H.P 090-8288-7979

開業1周年記念

EVENT

9月の

ゲジジャン祭り!!


 韓国
の
西海岸産の
渡りカニ

期間特別Price!

カンジャンゲジャン

韓国産 かん장게장




1,580円 (税込1,738円)

ヤンニョムゲジャン

양념게장 2匹



1,580円 (税込1,738円)


 投稿
して
特典
ゲット

2個注文時カンジャン海老4匹

3個注文時ゲジャン1匹



団体予約OK!

☎03-6457-6065

営業時間 AM 11:00~PM 12:00

(L.O. 11:00)

〒169-0072

東京都新宿区大久保2-26-1とんちゃん第5ビル地下1階



新大久保駅より徒歩5分以内

大手信用金庫(東京支店)0054号

하나송금

direct 하나송금 회원들에게 희소식!!

다이렉트자동송금카드 일요일 송금개시!!

★3월 한정★
로손ATM에서
수수료 100엔!!
(월 3회 한정)

1000엔까지
연 71회
연 91회
월 2~3회
월 1회

본도
송금 신청서
작성 필요

개통은
로손ATM에서
매달 송금 가능

01 이런분들에게 추천해요

- 바쁜 직장인, 주부, 학생
- 아직 통장이 없는 주재원이나 유학생
- 정기적 또는 자주 동일계좌로 송금하시는 분

02 어떻게?

- 로손ATM에서 하나송금 다이렉트 자동송금카드로 입금
- 수취인 계좌로 바로 송금
- 휴대문 문자SMS로 입금확인 및 송금완료 안내

03 장점?

- 창구에서의 송금신청서 작성이 불요
- 영업시간과 무관
- 입금 및 송금완료는 휴대문 SMS로 안내
- 하나송금 홈페이지에서 다이렉트 자동송금에서 간단등록

Phone Number: 〒103-0012 東京都中央区日本橋堀留町1-7-7 MID日本橋堀留ビル7階 oneremit www.oneremit.co.jp hana@oneremit.jp
03-4570-2220 / 080-4119-4700 03-5539-4008 **영업시간** 월~토 9시~18시 (당일 송금 마감 17시 30분)
휴무일 토요일, 공휴일: 10시~17시 / 일요일: 휴무

디자인에서 인쇄까지 デザインから印刷まで

정성을 다해 정하고 완벽하게 완성해드립니다!
ていねいな対応と、正確で完璧な仕上がりが!

전단지 명함 메뉴 포스터 카탈로그
チラシ 名刺 メニュー ポスター カタログ

한터애드 ID: hanto8102 E-mail: hanto8102@gmail.com **TEL 03-6205-5138**

DigiTEL **연결 어디서나. 더욱 편리하게** 해외송금 파트너 디지털 **한국 → 일본 / 일본 → 한국 / 일본 → 베트남**

해외송금 ₩ ↔ ¥

수수료 **500엔~**

최단 **30분 송금 실현**

수취 수수료 무료

수취전용구좌 등록 실시중 (등록시 송금신청서 필요)

인터넷 송금의뢰 및 회원신청 사이트 <https://remit.digitel.co.jp/loginPage>

2016년부터 자동송금서비스 실시!! (三井住友銀行과 郵貯銀行신뢰 가능)

- 1 송금 절차: 수취인 등록 (1회) → 송금 신청서 작성 (1회)
- 2 지원 수취인에게 자동 송금
- 3 자동 송금전용 계좌로 입금
- 4 송금 완료는 지원 계좌로 발송

DigiTEL 상담문의 **03-3362-0702** 팩스 **03-3362-0770** ID: digitel4595

주식회사 디지털 송금사법부 東京都新宿区百人町1-20-22 第2ムサシノビル3F www.digitel.co.jp

生活情報新聞 **한터** 振込先: みずほ銀行 新宿支店 普通 2288585 (コ)ハチト二

- 広告料のお支払いは掲載月の前月20日までお願いします。
- ・ 광고료의 입금은 게재 전 달의 20일까지 부탁드립니다.
- ¼ 사이즈以上の広告は、初契約時にデザイン料として1万円が加算になります。(毎月の修正料は無料)
- ・ ¼ 사이즈 이상의 광고는 첫 계약시 디자인료로 1만엔이 추가됩니다.(매달 수정료는 무료)

TEL. 03-6205-5138 ID. hanto8102 E-mail. hanto8102@gmail.com

韓国で今一番流行ってる

チユクミ

チユ〜タッ



激うまハマミ



チユ〜タッカルビ
海鮮の店



쫄꾸미랑 달갈비

チユ〜タッ
チユクミとタッカルビ

年中無休・団体席完備

東京都新宿区大久保1-16-16 祥栄ビル1階
☎ 03-3202-2400 ☎ 11:00-24:00
www.sijang-dakalbi.com



今日は
サムギョプサル

후후사랑
후후사랑

1 年中無休・予約可能
東京都新宿区大久保1-16-15 豊生堂ビル2F
☎ 03-5292-1161 ☎ 11:00-23:00
www.hansarang.jp

韓国で一番おいしい!
自給自足 産地直送
맛있! 심결!
부마낙지&리얼삼

부마낙지
삼겹살

1 年中無休・予約不可
東京都新宿区大久保1-16-16 祥栄ビル1F
☎ 03-3202-2400 ☎ 11:00-05:00
www.buimakgyedusam.jp

チキン専門店
BBQ Chicken

1 年中無休・団体席完備
東京都新宿区大久保2-25-2 白石ビル1F
☎ 03-6868-5555 ☎ 11:00-23:00
www.bbqchicken.jp

보라차
1F&2F

1 年中無休・団体席完備
東京都新宿区大久保1-22-2 白石ビル2F-3F
☎ 03-6233-9974 ☎ 11:00-22:00
www.boracafe.jp

World Cross
Cosmetics



카드仕入れ / 카드사입OK

화장품 도매 전문 韓国化粧品 卸専門

수입·통관부터 도매·판매까지 맡겨주세요!!

제조사→수입→유통·도매↔판매대행↔화장품 매장→소비자

🔍 화장품·식품수입·통관

📦 日本全商品 韓国販売代行

📺 화장품OEM·병행수입

📺 化粧品輸入、OEM、並行輸入

🌐 수입·수출·구매·배송대행

🌐 韓国輸出、通関、運搬代行

✈️ 국제항공택배·해운택배

📦 海外輸出輸入、通関、梱包

📄 국제이사·국내이사·포장

📄 韓国ビジネス相談受付中

🌐 취급브랜드 取り扱いブランド 🌐



World Cross
Cosmetics
www.worldcross.net

03-6457-3739

お問い合わせ info@worldcross.net

〒160-0022 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル 1F 📞 jong314



2022년 한류의 중심 **한류백화점**

韓流百貨店

PRESENT FOR YOU

SINCE 2005

www.handepa.jp


일본을 대표하는 한류GROUP과 함께할 당신을 기다립니다!!

모집부분	<ul style="list-style-type: none"> · 레지/ 판매/ 출/ 주방/ 영업관리 · 정사원 동용제 및 비자발급 지원가능 (성실하고 열심히 일하실 분)
시 급	<ul style="list-style-type: none"> · 1,100엔 부터, 경력자 우대 · 정사원 급여 협의가능
복리후생	<ul style="list-style-type: none"> · 교통비 지원 · 계열사 점포 이용시 직원할인
접수 및 문의	<ul style="list-style-type: none"> · 1000@handepa.jp

도쿄사업장



韓流百貨店 新大久保本店
〒169-0073
東京都新宿区西人町1-7-15



韓流PLAZA 新大久保本店
〒169-0073 東京都新宿区
西人町2-1-2 K-PLAZA2-B1



グンナチン 大久保本店
〒169-0072 東京都新宿区
大久保2-32-1 都ビル2F



戸田物流センター
〒169-0073
東京都新宿区西人町1丁目7-15

오사카사업장



韓流百貨店 善福駅前店
〒537-0024 大阪府東成区東小橋
3丁目15-4



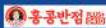
韓流百貨店 大阪コリアンタウン店
〒544-0034 大阪府生野区
鶴台9-5-6 1F



香港飯店 大阪コリアンタウン店
〒544-0034 大阪府大阪市
生野区鶴台5丁目5-6



ホンスチュクミ 道頓堀店
〒542-0084 〒542-0084 大阪府大阪市
中央区堂島南門町4-3

東京都新宿区西人町1丁目7-15

TEL : 03-3203-8080

원룸 하우스 3만 원 이상 ~ 7만원

- 최고 품질의 임대주택
- 무주스튜디오 나들이 아파트 kamudor
- 가전제품, 인터넷권, 각종 시설 완비

080-5434-3585, 090-3144-7274

대장급 한방병원

허리·아름·복통을 전문진료함
정통침·대장침·한방약 처방

03-5389-0280

DigiTEL

해외송금 ₩ → ₩

5% 할인
최대 30만 송금 가능
수취 수수료 무료

본점 03-3362-0702

하나금융 × **이엔씨**

다이어트 자동송금카드

일요일 송금개시!

03-4570-2220

국제 express

해외회사 · 국제여행 · 국제이사

0120-535-220

(주)델타익스프레스

- 국제이사 가전/냉장/세탁기 120,000
- 국내이사 (3L, 경차, 정통종차)
- 에어컨 설치·판매·보수 및 고장해

03-3803-8282/090-3317-3236

컴퓨터 수리

문·달·영·액
전주·무·액·영·리·복구
인터넷설치/네트워크
한국어에 수리
(신규주요의 24시간)

080-5387-0818

눈썹문신

3D반영구 / 입술·두피 문신 SMP

090-8040-9575 moko312

정말 싼 해외항공권

● 항공권에서 인출 항공권 30% 할인OK

090-8582-8282

韩国 医療観光専門 旅行会社

● 国内国内医院保証

090-8582-8282

삼성익스프레스

국내이사
● 장거리 이사 환경
● 사무실 이전 이사
● 서울에서 6,000원부터
● 일본에서 10만 원부터

09026653754

손프론트 영어회화학원

블로그/유튜브 채널 개설
● ANA, VISA, CAFE, JCB, Diners, B2B
● 영어회화, TOEIC, TOEFL
● 영어회화, TOEIC, TOEFL

03-6315-4992

바로바로시스템

● 사무사무원 ● 사법사서장소 ● 변호사사무 ● 변호사 조동준

- 경영관리 · 위촉비자
- 회사설립 · 동기변경(사법서사)
- 결산 · 세무신고(세무사)
- 귀화 · 결혼 · 영주비자
- 정주비자 (이혼 · 사별)
- 호적정리 · 번역
- 韓 · 日 관공서 서류 발급대행

03-5812-6575

초고속인터넷 신청할수

초고속인터넷 2Gbps
2,000원(가)

무선인터넷 렌탈

03-3368-8571

최고의 직원모집

요리 경험자 대환영! *월 8일 근무
0리 7시간 40분

①점장 · 주방장 월급 25만원~35만원
②총주방장 월급 40만원~ (연수입900만원~)
아라비아이트

응모방법 075-352-8800

국제항공택배

미국, 캐나다, 유럽, 홍콩, 한국, 아시아

국제이사, 국내이사

090-3136-1144

이섹이

영문서사 이섹이 이사부 사무소

03-3769-3708